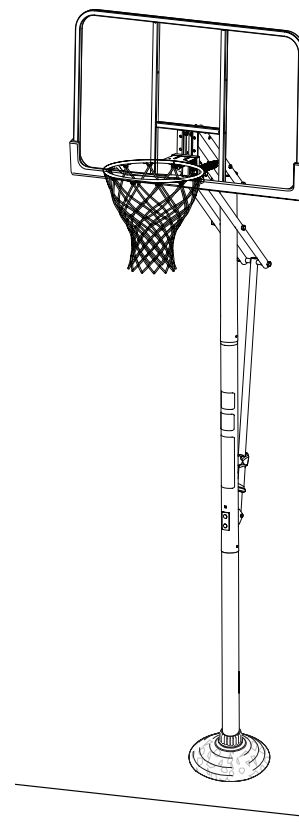


Inground System Owners Manual

Système de poteau carré Manuel de l'utilisateur



WARNING!
AVERTISSEMENT!

READ AND UNDERSTAND OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

LISEZ LE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER CE SYSTÈME

SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS..

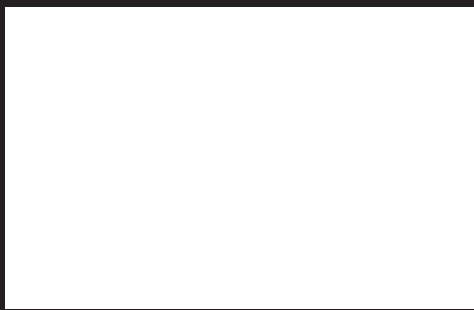
Adult Assembly Required.
Assemblage exclusivement réservé à un adulte.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

**Write Model Number
From Box Here:**

**Inscrivez ici le numéro de
modèle qui apparaît sur la
boîte:**



REQUIRED TOOLS AND MATERIALS: OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:

 • Two (2) Capable Adults • Deux (2) adultes capables	 • Hammer • Marteau	 • CONCRETE BÉTON 245 KG. 540 LBS.
 • Carpenter's Level • Niveau à bulle	 • Stepladder 8 ft. (2.4 m) • Escabeau de 2,4 m	 • Container to Mix • Récipient pour mélanger
 • 15' Tape Measure • Mètre de 4,5 m	 • Safety Goggles • Lunettes de sécurité	 • Optional: Large & Small Adjustable Wrenches • Facultatif: petites et grandes clés anglaises
 • Shovel & Post Hole Digger • Pelle et bêche arrière	 • Heavy Duty Tape • Ruban extra-fort	
 • Wood Board (scrap) • Planche en bois (chute)	 • Sawhorse or Support Table • Chevalet de sciage ou table	
 • Wedge • Cale	 • (2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended). • (2) Clés, (2) Clés à douilles et douilles. Extension de douille	

Toll-Free Customer Service Number for U.S: **1-800-558-5234**, For Canada: **1-800-284-8339**,

For Europe: **+353 51 379777**, For Australia: **1300 367 582**

Internet Address: **www.spalding.com** **www.spalding.com.au**

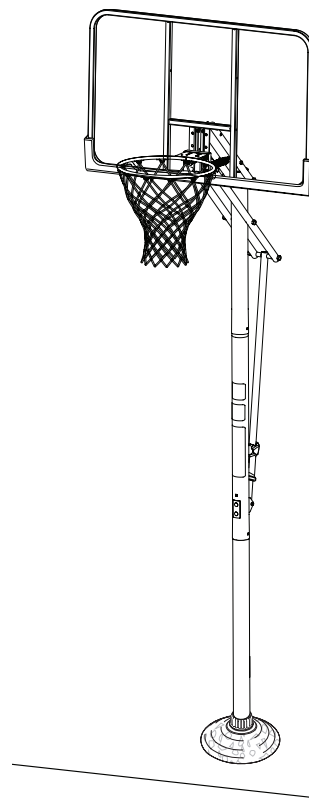
Numéro vert du Service clientèle - États-Unis: **1-800-558-5234**, Canada: **1-800-284-8339**,

Europe: **+353 51 379777**, Australie: **1300 367 582**

Adresse Internet: **www.spalding.com** **www.spalding.com.au**

Viereckiges Stangensystem Benutzerhandbuch

Sistema de fijación en el piso Manual del propietario



ACHTUNG!
¡ADVERTENCIA!

DAS BENUTZERHANDBUCH VOR GEBRAUCH
DIESES PRODUKTS SORGFÄLTIG
DURCHLESEN.

EIN MISSACHTEN DIESER
BETRIEBSANLEITUNG KANN VERLETZUNGEN
ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN.

LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL OPERADOR
ANTES DE USAR ESTA UNIDAD.

SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE
OPERACIÓN SE PODRÍA OCASIONAR UNA
LESIÓN O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

Zusammenbau nur durch Erwachsene ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen.

Il montaggio va eseguito da persone adulte.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Il presente manuale, accompagnato dallo scontrino, deve essere conservato e tenuto a portata di mano come documento di facile consultazione, in quanto contiene informazioni importanti su questo modello.

**Die Modellnummer vom
Verpackungskarton hier
eintragen:**

**Escriba aquí el número de
modelo que se encuentra en la
caja:**

BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN: HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:



- Zwei (2) zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene
- Dos (2) adultos capaces



- Wasserwaage
- Nivel de carpintero



- 5-m-Maßband
- Cinta de medir de 15' (4.57 m)



- Schaufel und Erdlochbohrer
- Pala y excavador del orificio para el poste



- Holzbrett (Ausschuß)
- Tabla de madera (un trozo)



- Sägebock oder Stütztisch
- Caballete o mesa de apoyo



- Keil
- Cuña



- Hammer
- Martillo



- Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)
- Escalera de 8 pies (2.4 m)



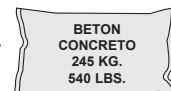
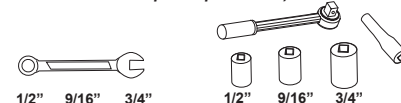
- Schutzbrille
- Gafas de seguridad



- Hochstrapazierfähiges Klebeband
- Cinta adhesiva fort

- (je 2) Schrauben und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen).

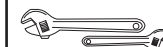
- (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos).



- Behälter zum Mischen
- Recipiente para mezclar



- Optional: Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel
- Opcional: llaves de tuercas ajustables grandes y pequeñas



Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: **1-800-558-5234**, für Kanada: **1-800-284-8339**,

für Europa: **+353 51 379777**, für Australien: **1300 367 582**

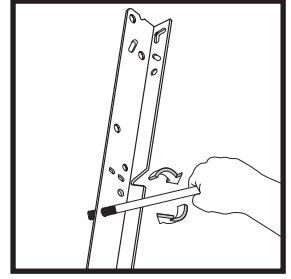
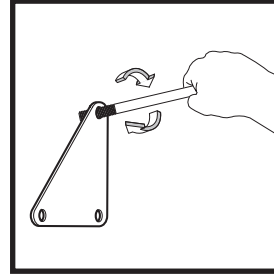
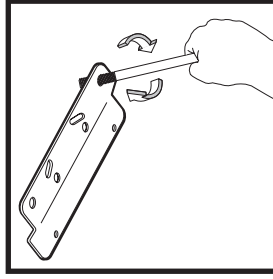
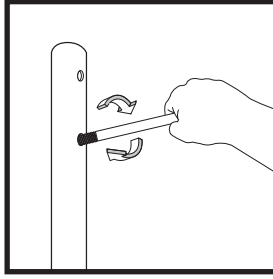
Internet-Adresse: **www.spalding.com** **www.spalding.com.au**

Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: **1-800-558-5234**,

Para Canadá: **1-800-284-8339**, Para Europa: **+353 51 379777**, Para Australia: **1300 367 582**

Dirección en Internet: **www.spalding.com** **www.spalding.com.au**

**BEFORE YOU START!
AVANT DE COMMENCER!
VORBEREITENDE MASSNAHMEN
¡ANTES DE COMENZAR!**



To ensure optimal playability of backboard system, a close tolerance fit between the elevator components and hardware is required. Test-fit large bolts into large holes of elevator tubes, backboard brackets, and triangle plates. Carefully rock them in a circular motion to ream out any excess paint from holes if necessary.

Not all items pictured are included with every model.

Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Basculez-les avec précaution en imprimant un mouvement circulaire pour éliminer l'excédent de peinture des trous, si nécessaire.

Les composants illustrés ici ne sont pas tous fournis avec chaque modèle.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandsystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsröhre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

Nicht jedem Modell sind alle abgebildeten Teile beige packt.

Para asegurar el óptimo rendimiento del sistema del respaldo en el juego, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y el herraje. Pruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos elevadores, soportes del respaldo y placas triangulares. Cuidadosamente muévalos en círculos para eliminar cualquier exceso de pintura de los orificios, si es necesario.

No todos los artículos ilustrados se incluyen con cada modelo.

NOTICE TO ASSEMBLERS

Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.

ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE

Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene. ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

ALLE Basketballsysteme, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben. Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.

TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de EXHIBICIÓN, DEBEN estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una LESIÓN SERIA. NO es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.





WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- DO NOT HANG on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.
- Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs corrosion and repair before use.
- Check system before each use for instability.
- Never play on damaged equipment.
- Keep pole top covered with cap at all times.
- See instruction manual for proper installation and maintenance.



In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582



Trademarks registered
in the USA and other countries.
ID# 58800001 02/12



In the U.S.: 1-800-334-9111



In the U.S.: 1-800-558-5234



In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339





ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- NICHT am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschl. Korbwand, Stützstreben oder Netz HÄNGEN.
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Slam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbwand, Korbrand und Netz fernhalten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf der Stange entlang rutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Beim Einstellen der Höhe Hände und Finger von beweglichen Teilen fernhalten.
- Kindern sollte das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbanduhren, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Organische Materialien vom Stangensockel fernhalten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbauerscheinungen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) untersuchen und mit Emailaußenfarbe neu lackieren. Wenn sich Rost an irgendeiner Stelle durch den Stahl durchgefressen hat, ist die Stange sofort auszutauschen.
- Das System vor jedem Gebrauch auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzungserscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems muss vor jedem Gebrauch überprüft werden.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Das obere Stangenende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Hinweise zur ordnungsgemäßen Installation sind dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.



In den USA: 1-800-558-5234
In Kanada: 1-800-284-8339
In Australien: 1-300-367-582



Trademarks registered
in the USA and other countries.
Bestell-Nr.: 0E68800001 03/12



In den USA: 1-800-334-9111



In den USA: 1-800-772-5346



In den USA: 1-800-558-5234
In Kanada: 1-800-284-8339





AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire du système doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces consignes d'utilisation sûre du système.

- NE VOUS SUSPENDEZ PAS sur le cerceau ou sur toute autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites des smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Des blessures graves sont possibles si les dents ou le visage venaient à entrer en contact avec le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le poteau, ne le secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Ne laissez pas des enfants déplacer ou régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets risquent de se prendre dans le filet.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les déchets, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture email pour extérieur. Si la rouille a pénétré en tout point de l'acier, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.



Aux États-Unis: 1-800-772-5346
Au Canada: 1-800-284-8339
En Australie: 1-300-367-582



Les marques commerciales
ont enregistré dans l'USA
et les autres pays.
Ref.: 50004301 02/12



Aux États-Unis: 1-800-334-9111



Aux États-Unis: 1-800-772-5346



In the U.S.: 1-800-558-5234
Au Canada: 1-800-284-8339





ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

- NO SE CUELQUE del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abrazaderas de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo davadá (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo davadá (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- No se deslice, suba, sacuda ni juegue en el poste.
- Al ajustar la altura mantenga las manos y los dedos alejados de las partes móviles.
- No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- Durante el juego, no use joyería (anillos, relojes, collares, etc.). Estos objetos se podrían atorar en la red.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc., podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, desconchaduras) y si las tiene vuelva a pintarlo con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetró a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repárelo si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con las tapas.



En EE.UU.: 1-800-772-5346
En Canadá: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582



Las marcas registradas
registraron en EEUU y otros países.
N.P.: SP58800001 03/12



En EE.UU.: 1-800-334-9111



En EE.UU.: 1-800-772-5346



En EE.UU.: 1-800-772-5346
En Canadá: 1-800-284-8339



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY, PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Proper and complete assembly, use and supervision is essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instructional material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two (2) capable adults are recommended for this operation.
- Seat the pole sections properly. Failure to do so could allow the pole sections to separate during play.
- Before digging, contact utility company to locate underground power cables, gas, and water lines. Ensure there are no overhead power lines within 20 ft. (7 m) radius of pole location.
- Climate, corrosion, excessive use, or misuse could result in system failure.
- If technical assistance is required, contact Customer Service.
- Minimum operational height is 6'6" (1.98 m) to the bottom of backboard.
- This equipment is intended for home recreational use only and NOT excessive competitive play.
- Read and understand the warning label affixed to pole.
- The life of your basketball pole depends on many conditions. The climate, placement of the pole, the location of the pole, exposure to corrosives such as pesticides, herbicides, or salts are all important.
- Adult supervision is recommended when adjusting height.
- Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, net, or rim.

*Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.
Use caution when using this system.*



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE..

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Il existe un haut risque de blessures graves si ce système n'est pas correctement installé, entretenu et utilisé. Vérifiez bien le carton et tout le matériel d'emballage pour y trouver toutes les pièces et/ou d'autres instructions. Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces à l'aide de la liste d'identification et de la liste des pièces de ce document.

- Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.
- Il est recommandé de s'y prendre à deux (2) (adultes) pour réaliser cette opération.
- Emboîtez correctement les sections de poteau. Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu.
- Avant de creuser, contactez les fournisseurs d'électricité, gaz et eau pour situer les câbles d'alimentation et les conduites de gaz et d'eau enfouis. Assurez-vous qu'aucune ligne aérienne d'électricité ne se trouve dans un rayon de 7 m de l'emplacement du poteau.
- Les conditions climatiques, la corrosion, une utilisation excessive ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.
- Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.
- La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 m (6'6") jusqu'à la base du panneau.
- Ce matériel est réservé à un but récréatif à domicile et NON PAS à un jeu extrêmement compétitif.
- Lisez et comprenez l'étiquette d'avertissement fixée au poteau.
- La durée de vie de votre poteau de basket-ball dépend de bien des facteurs. Le climat, la position du poteau, son emplacement, son exposition à des agents corrosifs tels que des pesticides, des herbicides ou des sels sont tous des facteurs importants.
- La supervision d'un adulte est recommandée pour le réglage de la hauteur.
- Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.

La plupart des blessures sont causées par une utilisation impropre et/ou le non-respect des instructions.

Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.



SICHERHEITSHINWEISE



EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht ist für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen. Den ganzen Karton und alle darin befindlichen Verpackungsmaterialien auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teileliste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile bestimmen.

- Bei Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.
- Diese Arbeit sollte von zwei (2) dazu fähigen Erwachsenen ausgeführt werden.
- Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen, um eine Trennung der Stangenteile voneinander beim Spielbetrieb zu vermeiden.
- Vor irgendwelchen Grabungen die entsprechenden Versorgungsunternehmen verständigen, um sich über den Verlauf unterirdischer Strom-, Gas- und Wasserleitungen informieren zu lassen. Sicherstellen, dass in einem 7 m (20 Fuß)-Radius vom Aufstellort der Stange keine Oberleitungen verlaufen.
- Klimatische Bedingungen, Korrosion, übermäßiger Gebrauch oder Fehlgebrauch kann zu Systemstörungen führen.
- Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.
- Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98 m (6,5 Fuß) bis zum unteren Rand der Korbwand.
- Diese Vorrichtung ist nur für den Freizeitgebrauch zu Hause, NICHT aber für ein übermäßig wettkampfbetontes Spiel vorgesehen.
- Den an der Stange angebrachten Warnaufkleber aufmerksam lesen.
- Die Nutzungsdauer Ihrer Basketballstange hängt von zahlreichen äußeren Umständen ab. Klimabedingungen, Platzierung und Aufstellort der Stange, Angriffe durch korrodierende Substanzen wie Ungeziefer- und Pflanzenvernichtungsmittel oder Salz - all das sind wichtige Faktoren.
- Alle Höhenverstellungen sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.

*Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht.
Bei der Verwendung dieses Systems vorsichtig vorgehen.*



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



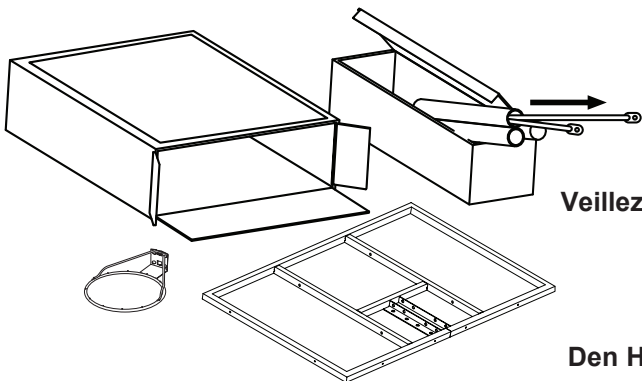
EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES, DAÑOS MATERIALES Y ANULAR LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para encontrar todas las piezas y/o material instructivo adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de herraje y la lista de piezas contenidos en este documento.

- Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda que dos (2) adultos capaces realicen esta operación.
- Asiente correctamente las secciones del poste. Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego.
- Antes de excavar, comuníquese con las compañías de servicios públicos para ubicar los cables eléctricos y las tuberías de gas y de agua subterráneos. Asegúrese de que no haya líneas eléctricas suspendidas en un radio de 20 pies (7 m) de la ubicación del poste.
- El clima, la corrosión, el uso excesivo y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.
- Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- La altura mínima de operación es de 6 pies y 6 pulgadas (1.98 m) hasta la parte inferior del respaldo.
- Este equipo está diseñado únicamente para uso recreativo en el hogar y NO para juego competitivo excesivo.
- Lea y entienda la etiqueta de advertencia adherida en el poste.
- La vida útil de su poste de baloncesto depende de muchas condiciones. El clima, la colocación del poste, la ubicación del poste, la exposición a sustancias corrosivas tales como pesticidas, herbicidas o sales son factores importantes.
- Se recomienda que el ajuste de la altura se realice bajo la supervisión de un adulto.
- Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, la red o el borde, se puede sufrir una lesión grave.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones. Tenga cuidado cuando use este sistema.



IMPORTANT!

Remove all contents from boxes.
Be sure to check inside pole sections,
hardware and additional parts are packed inside.

IMPORTANT!

Videz entièrement les boîtes.
Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau. La quincaillerie et des
pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

WICHTIG!

Die Kartons vollständig auspacken.
Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren. Dort sind Befestigungs-
und andere Kleinteile verpackt.

¡IMPORTANTE!

Saque todo el contenido de las cajas.
Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste. Ahí se han
empacado herraje y piezas adicionales.



Questions or Missing Parts?

DON'T go back to the store!

Call TOLL-FREE Customer Service
number listed on the front page!



Fragen oder fehlende Teile?

Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer
(in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!



Des questions ou des
pièces manquantes?

NE RETOURNEZ PAS au magasin!

Appelez le numéro du service clientèle
(NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!



¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

¡NO regrese a la tienda!

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio
al Cliente que se indica en la primera página!



WARNING!



IF YOUR SYSTEM IS EQUIPPED WITH AN ACRYLIC BACKBOARD, EXAMINE BACKBOARD FOR ANY DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED DURING SHIPMENT. CRACKS IN THE BACKBOARD COULD RESULT IN SUDDEN BREAKAGE. IF BACKBOARD IS DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO OR AFTER ASSEMBLY, CALL TOLL-FREE NUMBER: U.S. 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; <http://www.spalding.com>



AVERTISSEMENT!



SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS: États-Unis 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; <http://www.spalding.com>



WARNUNG!



BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEDLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN: Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339; <http://www.spalding.com>



¡ADVERTENCIA!



SI SU SISTEMA ESTÁ EQUIPADO CON UN RESPALDO DE ACRÍLICO, EXAMINE EL RESPALDO PARA VERIFICAR QUE NO HAYA SUFRIDO DA—OS DURANTE EL TRANSPORTE. LA PRESENCIA DE GRIETAS EN EL RESPALDO PODRÍA OCASIONAR SU ROMPIMIENTO REPENTINO. SI EL RESPALDO SE DA—A DE ALGUNA MANERA ANTES O DESPUÉS DE SU MONTAJE, LLAME AL NÚMERO TELEFÓNICO SIN COSTO: EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339; <http://www.spalding.com>



Basketball System Warranty

For the very latest Basketball System Warranty information
Please visit the Spalding Basketball website at www.Spalding.com

Contact Spalding Customer Service at phone # 1-800-558-5234

Système de basket-ball garantie

Pour l'information de garantie de système de basket-ball plus tard
Visitez le site Web de Spalding Basketball à www.Spalding.com

Contacter le Service clientèle Spalding au # de téléphone 1-800-558-5234

Basketball-System Garantie

Die neuesten Basketball System-Garantie informationen
Besuchen Sie bitte die Spalding Basketball-Website unter www.Spalding.com

Spalding-Kundendienst am Telefon # 1-800-558-5234

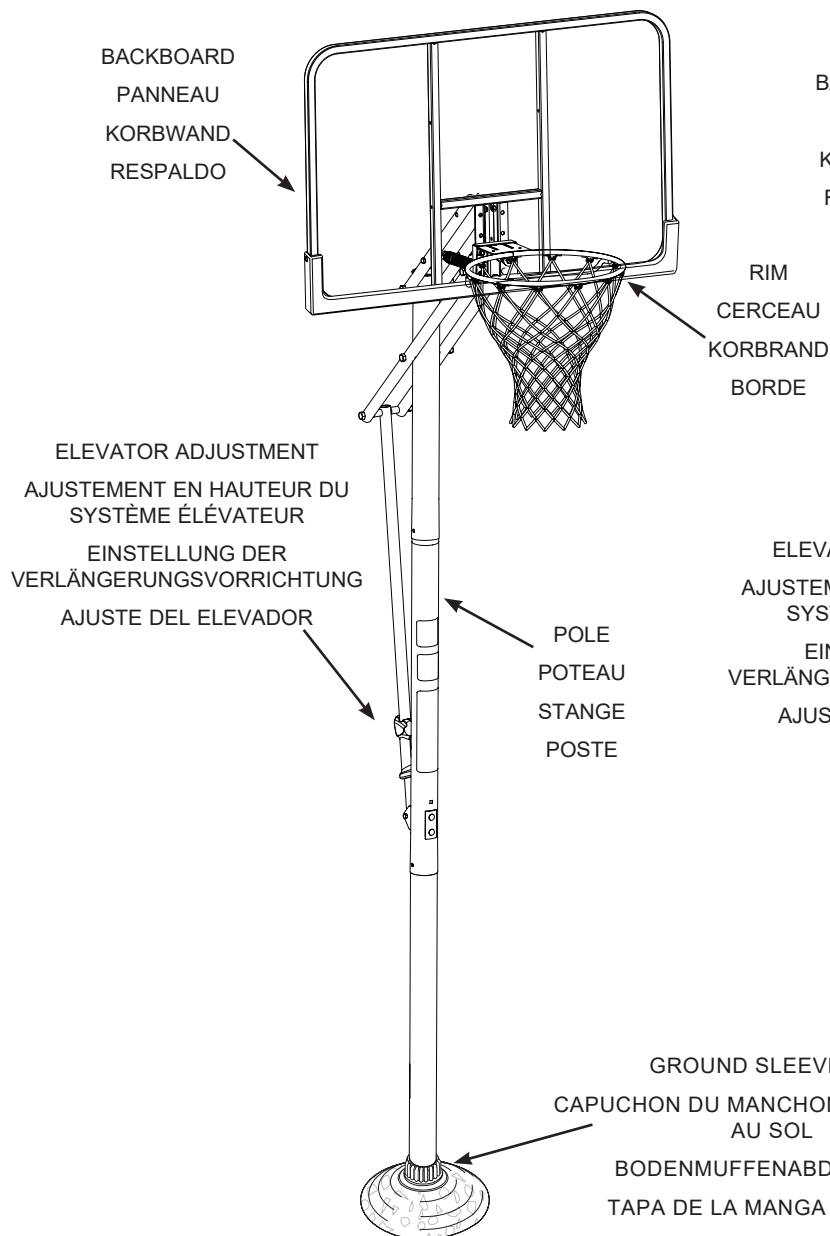
Sistema de baloncesto Garantía de dueños

Para la última información de garantía del sistema de baloncesto
Por favor visite el sitio web de Spalding Basketball en www.Spalding.com

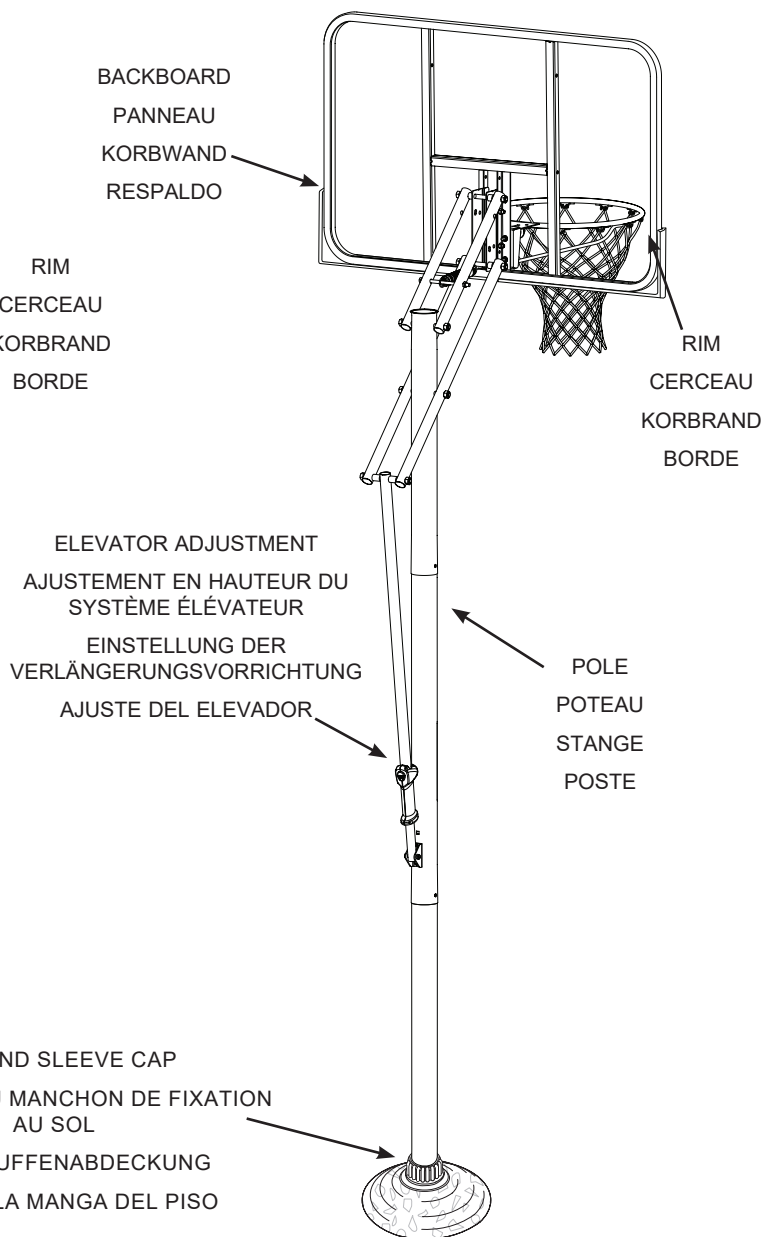
Póngase en contacto con servicio al cliente de Spalding en teléfono # 1-800-558-5234

Get to know the basic parts of your basketball system...
Apprenez à connaître les composants de base de votre système de basket-ball...
Machen Sie sich mit den wichtigsten Teilen Ihres Basketballsystems vertraut...
Conozca las piezas básicas de su sistema de baloncesto...

FRONT VIEW
VUE DE FACE
ANSICHT VON VORNE
VISTA FRONTAL



BACK VIEW
VUE DE DOS
ANSICHT VON HINTEN
VISTA POSTERIOR



PARTS LIST - See Hardware Identifier

<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>
1	1	900634	Top Pole Section	25	2	901675	Elevator Tube, Upper
2	1	901035	Middle Pole Section	26	2	901676	Elevator Tube, Lower
3	1	900641	Bottom Pole Section	27	4	208892	Bolt, Hex-Head, 5/16-18 x 1.625" Long
4	2	202800	Ground Sleeve Half	28	1	206048	T-Bolt, 3/8-16 x 3.25" Long
5	1	202801	Ground Sleeve Cap	29	1	900033	Bracket, Slam Jam
6	1	203279	Anti-Skid Tape	30	2	207641	Spacer 0.530 I.D. x 0.75 O.D. x 1.61 Long
7	2	208668	Bolt, Hex, 3/8-16 x 5.50 Long	31	1	600137	Pole Cap
8	1	903601	Rebar, Reinforcement Bar	32	1		Rim
9	2	204159	Clip, Plastic, Rebar Holder	33	1	200318	Bracket, S/J Reinforcement
10	2	203063	Nut, Ny-lock, 3/8-16	34	1	208760	Spring, Black, Slam Jam
11	1	108163	Pole Mount Bracket	35	1	203470	Washer, Flat, Slam Jam
12	1	206990	Reinforcement Bracket	36	1	203795	Nut, Special, Slam Jam
13	2	203053	Bolt, Carriage, 5/16-18 x 4.0 Long	37	1		Pole Pad (may not be included)
14	1	204583IG	Label, Height Adjustment	38	1		Net
15	1	918153	Tube Assembly w/Handle, Adjustment, Outer	39	1	200503	Cover, Black or
16	1	901034	Tube, Adjustment, Inner			200504	Cover, Red
17	1	203099	Nut, Nylock, 5/16-18	40	4	208813	Spacer 0.39 I.D. x 0.75 O.D. x .50 Long
18	1	202739	Bolt, Hex, 5/16-18 x 1.75 Long	41	1	20279502	Label, Rim Cover
19	6*	203100	Nut, Hex-Flange, 5/16-18	42	1	206275	Spacer 0.510 I.D. x 0.75 O.D. x 4.563 Long
20	5	206244	Bolt, Hex, 1/2-13 x 8 Long	43	1	901677	Plate, Support, Rim, 3.25 x 3.625
21	5	206340	Nut, Ny-lock, 1/2-13				
22	4	206311	Spacer 0.530 I.D. x 0.75 O.D. x .50 Long				
23	2	200520	Screw, #8 x 3/4 Long				
24	1	204838	Spring, Elevator				

* You may have extra parts with this model.



NOTE

Hardware kit is designed for more than one style of basketball system. In some models not all hardware will be used. Some models may not include all hardware listed in Parts List.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

<u>Légende</u>	<u>Qté</u>	<u>No de réf.</u>	<u>Description</u>	<u>Légende</u>	<u>Qté</u>	<u>No de réf.</u>	<u>Description</u>
1	1	900634	Section de poteau supérieure	25	2	901675	Tube du système élévateur, supérieur
2	1	901035	Section de poteau centrale	26	2	901676	Tube du système élévateur, inférieur
3	1	900641	Section de poteau inférieure	27	4	208892	Boulon, six pans, 5/16-18 x 4,13 cm (long.)
4	2	202800	Moitié du manchon de fixation au sol	28	1	206048	Boulon à T, 3/8-16 x 8,25 cm (long.)
5	1	202801	Capuchon du manchon de fixation au sol	29	1	900033	Support, Slam Jam
6	1	203279	Ruban antidérapant	30	2	207641	Entretoise, noire, plastique, 4,09 cm (long.)
7	2	208668	Support de panneau (noir)	31	1	600137	Capuchon de poteau
8	1	903601	Barre d'armature	32	1		Cerceau
9	2	204159	Pince, plastique, support de barre d'armature	33	1	200318	Support, S/J, renforcement
10	2	203063	Ecrou, Ny-lock, 3/8-16	34	1	208760	Ressort, noir, Slam Jam
11	1	108163	Support de poteau	35	1	203470	Rondelle, plate, Slam Jam
12	1	206990	Support de renforcement	36	1	203795	Écrou, spécial, Slam Jam
13	2	203053	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 10,2 cm (long.)	37	1		Guêtre poteau, Spalding (parfois non compris)
14	1	204583IG	Étiquette, échelle de hauteur	38	1		Filet
15	1	918153	Tube avec poignée, réglage, extérieur	39	1	200503	Protection du ressort, (noir)
16	1	901034	Tube, réglage, intérieur			200504	Protection du ressort, (rouge)
17	1	203099	Écrou, Nylock, 5/16-18	40	4	208813	Entretoise, 9.9 mm D.I. x 19 mm D.E. x 1,27 cm (long.)
18	1	202739	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 4,4 cm (long.)	41	1	20279502	Étiquette, Protection du ressort
19	6*	203100	Ecrou, bride à six pans, 5/16-18	42	1	206275	Entretoise, 13 mm D.I. x 19 mm D.E. x 11,59 cm (long.)
20	5	206244	Boulon, six pans, 1/2-13 x 20.3 cm (long.)	43	1	90167	Plaque de support, 3.25 x 3.625
21	5	206340	Ecrou, Ny-lock, 1/2-13				
22	4	206311	Entretoise, 13,4 mm D.I. x 19 mm D.E. x 1,27 cm (long.)				
23	2	200520	Vis, #8 x 19 mm long.				
24	1	204838	Ressort, système élévateur				

* Des pièces supplémentaires sont peut-être fournies avec ce modèle.



REMARQUE

La trousse de matériel de fixation est conçue pour l'assemblage de plus d'un type de poteau de basket-ball. Certains modèles n'utilisent pas tout le matériel. Certains modèles peuvent ne pas inclure tout le matériel de fixation indiqué dans la Liste des pièces.

TEILELISTE - Siehe Teileschlüssel

<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teile-Nr.</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teile-Nr.</u>	<u>Beschreibung</u>
1	1	900634	Oberes Stangenteil	26	2	901676	Unteres Verlängerungsrohr
2	1	901035	Mittleres Stangenteil	27	4	208892	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 1.625 Zoll Länge
3	1	900641	Unteres Stangenteil	28	1	206048	T-Nutenschraube, 3/8-16 x 3.25 Zoll Länge
4	2	202800	Bodenmuffenhälfte	29	1	900033	Slam Jam-Halterung
5	1	202801	Bodenmuffenabdeckung	30	2	207641	Abstandsstück (schwarz), Plastik, 1.61 Zoll Länge
6	1	203279	Fixierband	31	1	600137	Stangenkappe
7	2	208668	Korbwandklammer (schwarz)	32	1		Korbrand
8	1	903601	Versteifungsstange	33	1	200318	Slam-Jam-Verstärkungshalterung
9	2	204159	Versteifungsstangen-Halteclip, Plastik	34	1	208760	Slam Jam-Feder, schwarz
10	2	203063	Ny-Lock-Mutter, 3/8-16	35	1	203470	Flache Slam Jam-Unterlegscheibe
11	1	108163	Stangenmontageklammer	36	1	203795	Slam Jam-Spezialmutter
12	1	206990	Verstärkungshalterung	37	1		Stangenschutz, Spalding (Evtl. nicht inklusive)
13	2	203053	Schlossschraube, 5/16-18 x 4.0 Zoll Länge	38	1		Netz
14	1	204583IG	Höheneinstellkleber	39	1	200503	Abdeckung, schwarz
15	1	918153	Rohrgruppe mit Griff, äußeres Verstellrohr			200504	Abdeckung, rot
16	1	901034	Inneres Verstellrohr	40	4	208813	Abstandsstück 0.39 ID x 0.75 AD x .50 Zoll Länge
17	1	203099	Nylock-Gegenmutter, 5/16-18	41	1	20279502	Aufkleber, Abolekung
18	1	202739	Sechskantschraube, 5/16-18 x 1.75 Zoll Länge	42	1	206275	Abstandsstück 0.510 ID x 0.75 AD x 4.563 Zoll Länge
19	6*	203100	Sechskant-Flanschmutter, 5/16-18	43	1	901677	Stützplatte, 3.25 x 3.625
20	5	206244	Sechskantschraube, 1/2-13 x 8 Zoll Länge				
21	5	206340	Ny-Lock-Mutter, 1/2-13				
22	4	206311	Abstandsstück 0.530 ID x 0.75 AD x .50 Zoll Länge				
23	2	200520	Kreuzschlitzschraube Nr. 8, 3/4" Länge				
24	1	204838	Feder, Verlängerungsvorrichtung				
25	2	901675	Obere Verlängerungsrohre				

* Diesem Modell können zusätzliche Teile beige packt sein.



HINWEIS:

Der Teilsatz ist für mehr als eine Art von Basketball-System konzipiert.
In einigen Modellen werden nicht alle Teile verwendet.
Einige Modelle enthalten nicht alle Teile, die in der Teileliste aufgeführt sind.

LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Pieza N.º</u>	<u>Descripción</u>	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Pieza N.º</u>	<u>Descripción</u>
1	1	900634	Sección superior del poste	24	1	204838	Resorte, elevador
2	1	901035	Sección media del poste	25	2	901675	Tubos elevadores, superiores
3	1	900641	Sección inferior del poste	26	2	901676	Tubo elevador, inferior
4	2	202800	Mitad de la manga del piso	27	4	208892	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 1.625" de longitud
5	1	202801	Tapa de la manga del piso	28	1	206048	Perno T, 3/8-16 x 3.25" de longitud
6	1	203279	Cinta antiderrapante	29	1	900033	Soporte Slam Jam
7	2	208668	Soporte del tablero (negro)	30	2	207641	Espaciador, plástico, negro, 1.61 de longitud
8	1	903601	Barra de refuerzo	31	1	600137	Tapa del poste
9	2	204159	Sujetador, plástico, sujetador de la barra de refuerzo	32	1		Borde
10	2	203063	Tuerca, Ny-lock, 3/8-16	33	1	200318	Soporte, refuerzo S/J
11	1	108163	Soporte de montaje del poste	34	1	208760	Resorte, negro, Slam Jam
12	1	206990	Soporte de refuerzo	35	1	203470	Arandela plana, Slam Jam
13	2	203053	Perno cabeza de carro, 5/16-18 x 4.0 de longitud	36	1	203795	Tuerca, especial, Slam Jam
14	1	204583IG	Etiqueta, ajuste de la altura	37	1		Almohadilla de poste, Spalding (puede no estar incluida)
15	1	918153	Conjunto del tubo c/manija, ajuste, exterior	38	1		Red
16	1	901034	Tubo, ajuste, interior	39	1	200503	Cubierta, negra
17	1	203099	Tuerca, Nylock, 5/16-18			200504	Cubierta, rojo
18	1	202739	Perno, hexagonal, 5/16-18 x 1.75 de longitud	40	4	208813	Espaciador, plástico, negro, .50 de longitud
19	6*	203100	Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18	41	1	20279502	Etiqueta, Cubierta
20	5	206244	Perno hexagonal 1/2-13 x 8 de longitud	42	1	206275	Separador 0.510 D.I. x 0.75 D.E. x 4.563 de longitud
21	5	206340	Tuerca, Ny-lock, 1/2-13	43	1	901677	Placa, soporte, 3.25 x 3.625
22	4	206311	Separador 0.530 D.I. x 0.75 D.E. x .50 de longitud				
23	2	200520	Tornillo, #8 x 3/4 de longitud				

* Puede haber piezas adicionales en este modelo.



NOTA:

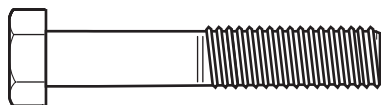
El juego de herrajes está diseñado para más de un sistema de baloncesto.

En algunos modelos no se utilizarán todos los herrajes. Algunos modelos pudieran no incluir todos los herrajes enumerados en el Listado de Partes.

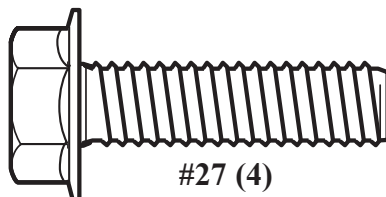
HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS & SCREWS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS & VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)



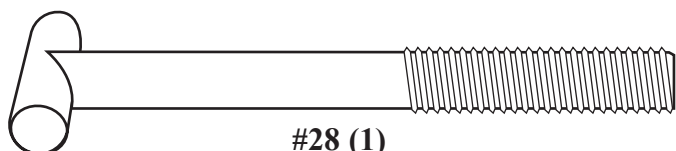
#13 (2)



#18 (1)



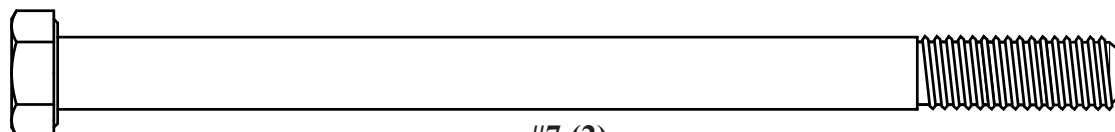
#27 (4)



#28 (1)



Item #23 (2)



#7 (2)

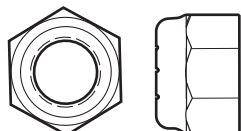


Item #20 (5)

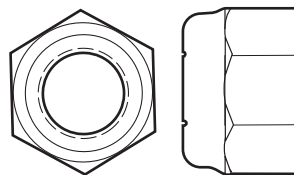
HARDWARE IDENTIFIER (NUTS & WASHERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS & RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHLEIBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)



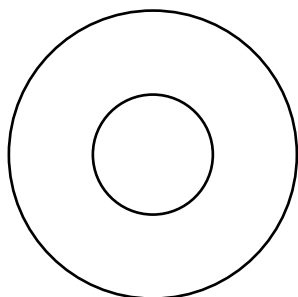
#17 (1)



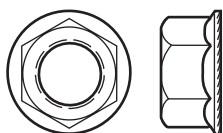
#10 (2)



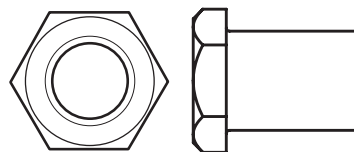
#21 (5)



#35 (1)



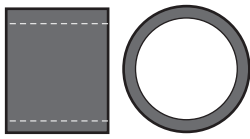
#19 (6)*



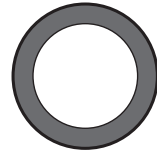
#36 (1)

- * You may have extra parts with this model.
- * Des pièces supplémentaires sont peut-être fournies avec ce modèle.
- * Diesem Modell können zusätzliche Teile beige packt sein.
- * Puede haber piezas adicionales en este modelo.

HARDWARE IDENTIFIER (PLASTIC SPACERS & CLIPS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES & PINCES EN PLASTIQUE)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE UND CLIPS AUS KUNSTSTOFF)
IDENTIFICADORES DE HERRAJE (SEPARADORES Y SUJETADORES DE PLÁSTICO)



#22 (4)

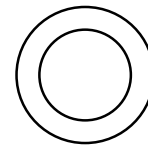
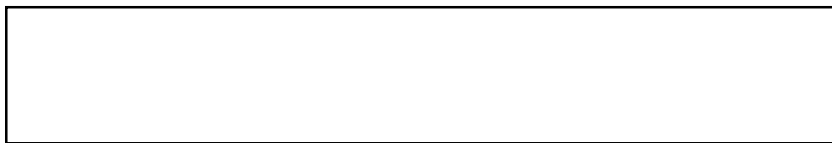


#30 (2)



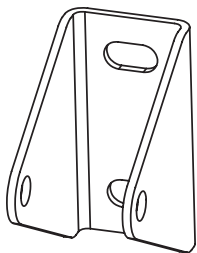
#40 (4)

HARDWARE IDENTIFIER (METAL SPACERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN ACIER)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE AUS METALL)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (SEPARADORES DE METAL)

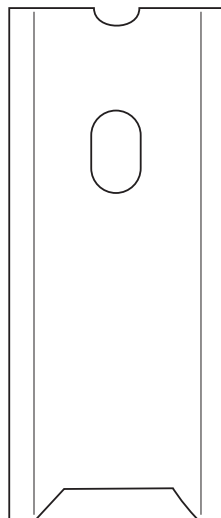


#42 (1)

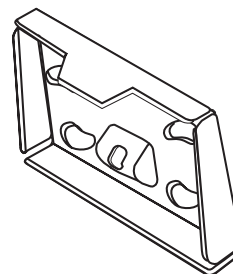
HARDWARE IDENTIFIER (OTHER)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (AUTRES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (SONSTIGE TEILE)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (OTROS)



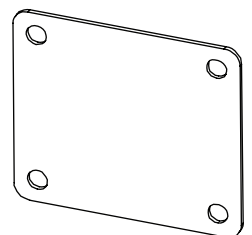
#11 (1)



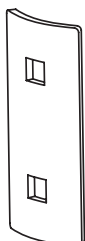
#33 (1)



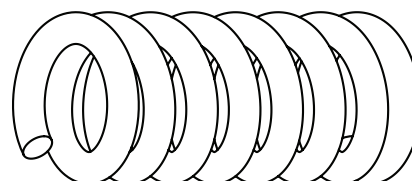
#29 (1)



#43 (1)



#12 (1)



#34 (1)



#41 (1)

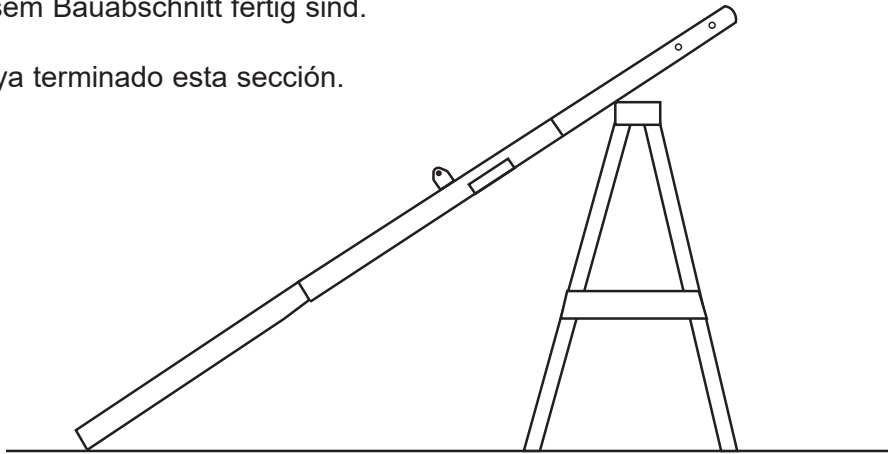
SECTION A: ASSEMBLE THE POLE
SECTION A: ASSEMBLAGE DU POTEAU
BAUABSCHNITT A: ZUSAMMENBAU DER STANGE
SECCIÓN A: MONTAJE DEL POSTE

This is what your system will look like when you've finished this section.

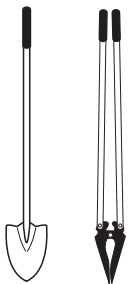
Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

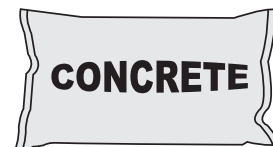
Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



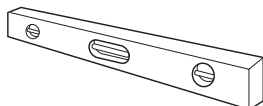
**TOOLS REQUIRED FOR THIS SECTION / OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION / FÜR DIESEN
BAUABSCHNITT BENÖTIGTES WERKZEUG / HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTA SECCIÓN**



Shovel and Post Hole Digger
Pelle et bêche tarière
Schaufel und Erdlochbohrer
Pala y excavador del orificio para el poste



Concrete
Béton
Beton
Concreto



Carpenter's Level
Niveau à bulle
Wasserwaage
Nivel de carpintero



Container to Mix
Réceptient pour mélanger
Behälter zum Mischen
Recipiente para mezclar

1. Correctly identify each pole section. Measure and mark a line 3 1/2" (9 cm) from top ends of middle (2) and bottom (3) poles.

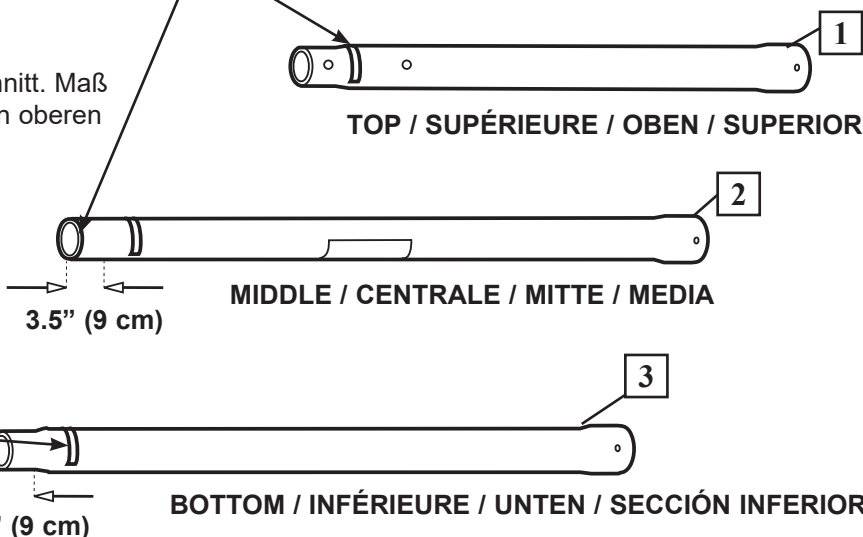
Identifiez correctement chaque section de poteau.
La mesure et marquent une ligne 3 1/2" (9 cm) des extrémités supérieures du milieu (2) et des poteaux du fond (3).

Identifizieren Sie richtig jeden Pfostenabschnitt. Maß und markieren eine Linie 3 1/2" (9 cm) von den oberen Enden von Mitte (2) und von Pfosten der Unterseite (3).

Identifique correctamente cada sección del poste. La medida y marca una línea 3 el 1/2" (9 cm) de extremos superiores del centro (2) y de los postes de la parte inferior (3).

Identification Sticker
Étiquette d'identification
Markierungsaufkleber
Calcomanías de identificación

Identification Sticker / Étiquette d'identification
Markierungsaufkleber \ Calcomanías de identificación



2. Ensure ground is level with playing surface, then dig pole hole.

Assurez-vous que le sol est au niveau de la surface de jeu, puis creusez le trou pour le poteau.

Sicherstellen, dass der Boden auf gleicher Höhe mit der Spielfläche ist und ein Loch für die Stange graben.

Asegúrese de que el piso esté nivelado con la superficie de juego y luego haga el orificio para el poste.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

Maximum distance from edge of hole to edge of playing surface 6" (15.2 cm).

Distance maximum du bord du trou au bord de la surface de jeu 15,2 cm.

Der maximale Abstand vom Rand des Lochs zum Rand der Spielfläche beträgt 15,2 cm (6").

La distancia máxima desde el borde del orificio hasta el borde de la superficie de juego debe ser de 6" (15,2 cm).



WARNING!
AVERTISSEMENT!
ACHTUNG!
¡ADVERTENCIA!



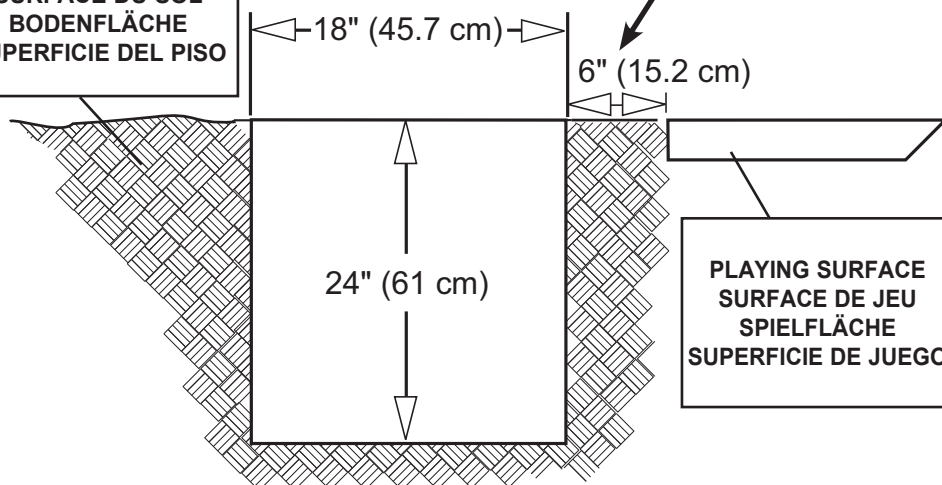
CONTACT UTILITIES BEFORE DIGGING.

CONTACTEZ LES RÉSEAUX LOCAUX (GAZ, ÉLECTRICITÉ...) AVANT DE CREUSER.

VOR DEM GRABEN ENTSPRECHENDE INFORMATIONEN VON DEN ZUSTÄNDIGEN VERSORGSWERKEN EINHOLEN.

COMUNÍQUESE CON LAS COMPAÑÍAS DE SERVICIO ANTES DE EXCAVAR.

GROUND SURFACE
SURFACE DU SOL
BODENFLÄCHE
SUPERFICIE DEL PISO

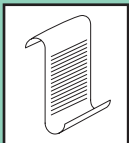
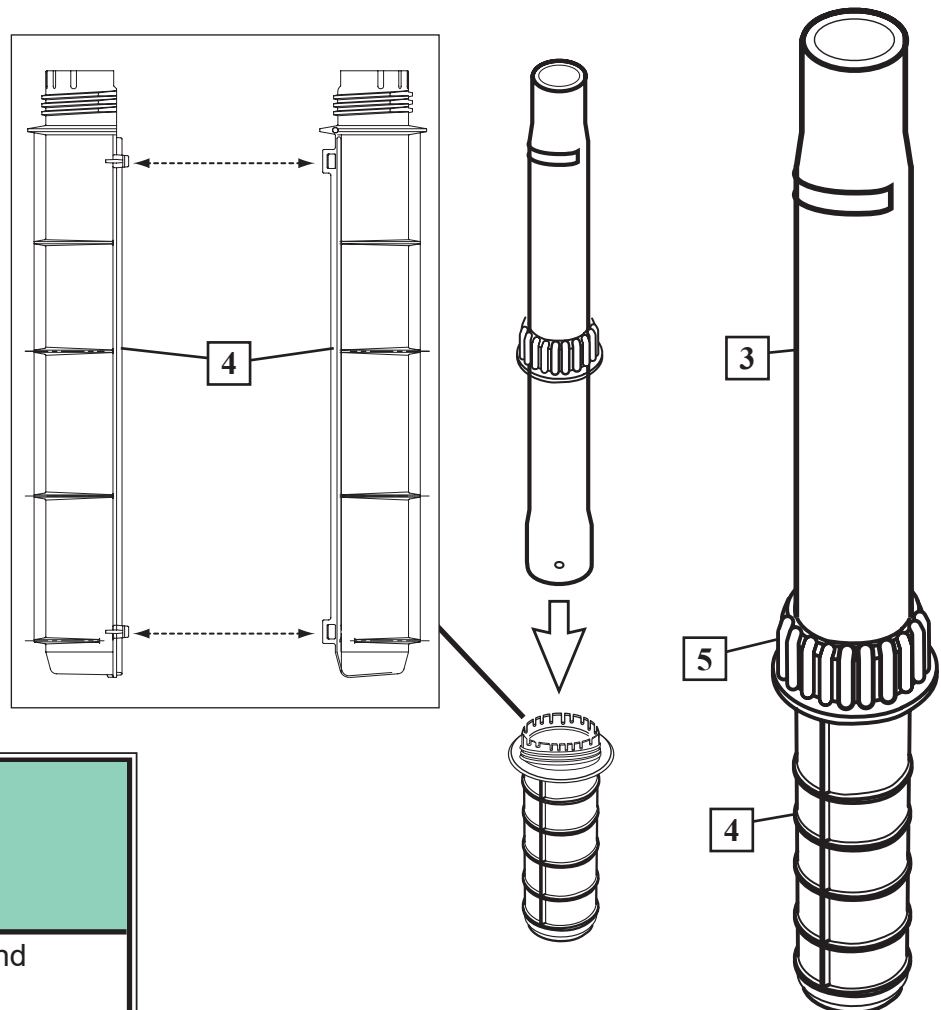


- 3.** Snap two halves of ground sleeve (4) together. Insert and secure bottom pole section (3) into ground sleeve (4) by tightening ground sleeve cap (5).

Enclenchez les deux moitiés du manchon de fixation au sol (4) l'une dans l'autre.
Insérez et fixez la section de poteau inférieure (3) dans le manchon de fixation au sol (4) en serrant le capuchon du manchon de fixation au sol (5).

Die beiden Hälften der Bodenmuffe (4) zusammendrücken, bis sie ineinander einrasten.
Das untere Stangenteil (3) in die Bodenmuffe (4) stecken und durch Festdrehen der Bodenmuffenabdeckung (5) gut sichern.

Conecte las dos mitades de la manga del piso (4).
Introduzca y fije la sección inferior del poste (3) en la manga del piso (4) apretando la tapa de la manga del piso (5).



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Flared end goes inside ground sleeve.

L'extrémité évasée rentre dans le manchon de fixation au sol.

Das konisch erweiterte Ende wird in die Bodenmuffe gesteckt.

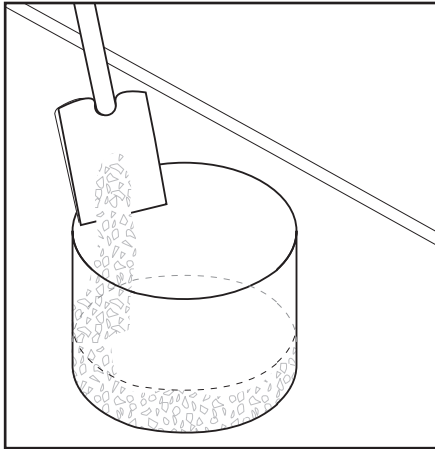
El extremo abocinado debe quedar dentro de la manga del piso.

4. Fill hole approximately 1/3 full with mixed concrete.

Remplissez le trou de béton, au tiers environ.

Das Loch zu etwa 1/3 mit gemischtem Beton füllen.

Llene aproximadamente una tercera parte del orificio con concreto mezclado.



5A. Insert ground sleeve assembly and center in hole (**FIG. A**).

Insérez le manchon de fixation au sol en le centrant dans le trou (**FIG. A**).

Die Bodenmuffenbaugruppe in das Loch stecken und darin zentrieren (**ABB. A**).

Introduzca y centre el conjunto de la manga del piso en el orificio (**FIG. A**).

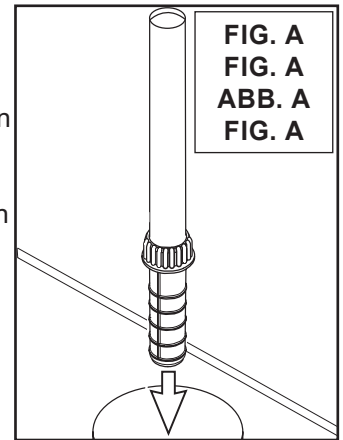
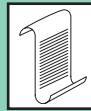


FIG. A
FIG. A
ABB. A
FIG. A



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Leave 1" below flange exposed for drainage hill.

Laissez 2,5 cm exposés sous la bride pour la butte de drainage.

Unter dem Flansch ca. 2,5 cm für ein Gefälle zur Wasserableitung freilassen.

Deje 2,5 cm (1") debajo de la brida expuesta para la pendiente de drenaje.

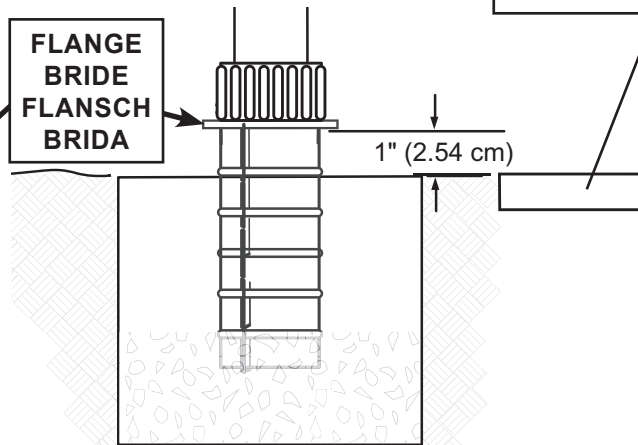
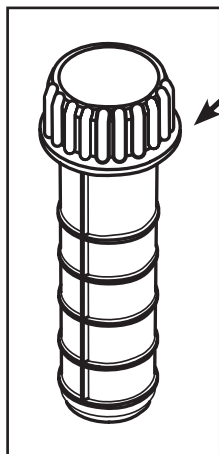
5B.

SIDE VIEW
VUE DE CÔTÉ
SEITENANSICHT
VISTA LATERAL

PLAYING SURFACE
SURFACE DE JEU
SPIELFLÄCHE
SUPERFICIE DE JUEGO

FLANGE
BRIDE
FLANSCH
BRIDA

1" (2.54 cm)



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

NOTE POSITION OF FLANGE
NOTEZ LA POSITION DE LA BRIDE
FLANSCHPOSITION BEACHTEN
NOTE LA POSICIÓN DE LA BRIDA

IMPORTANT! CONTINUE ON TO NEXT STEP. DO NOT WAIT FOR CONCRETE TO CURE.

IMPORTANT! PASSEZ À L'ÉTAPE SUIVANTE. N'ATTENDEZ PAS LA PRISE DU BÉTON.

WICHTIG! GLEICH MIT DEM NÄCHSTEN SCHRITT FORTFAHREN. NICHT WARTEN, BIS DER BETON GETROCKNET IST.

¡IMPORTANTE! CONTINÚE CON EL SIGUIENTE PASO. NO ESPERE A QUE EL CONCRETO ENDUREZCA.

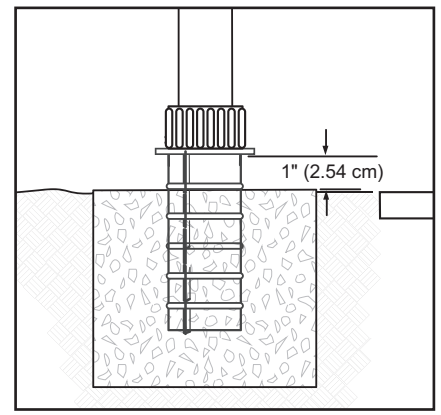
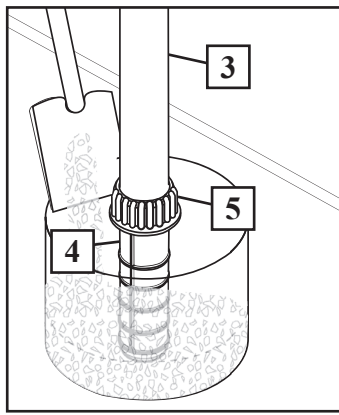
6.

Fill hole completely with concrete.

Remplissez complètement le trou de béton.

Das Loch vollständig mit Beton füllen.

Llene el orificio completamente con concreto.



IMPORTANT! CONTINUE ON TO NEXT STEP. DO NOT WAIT FOR CONCRETE TO CURE.

IMPORTANT! PASSEZ À L'ÉTAPE SUIVANTE. N'ATTENDEZ PAS LA PRISE DU BÉTON.

WICHTIG! GLEICH MIT DEM NÄCHSTEN SCHRITT FORTFAHREN. NICHT WARTEN, BIS DER BETON GETROCKNET IST.

¡IMPORTANTE! CONTINÚE CON EL SIGUIENTE PASO. NO ESPERE A QUE EL CONCRETO ENDUREZCA.

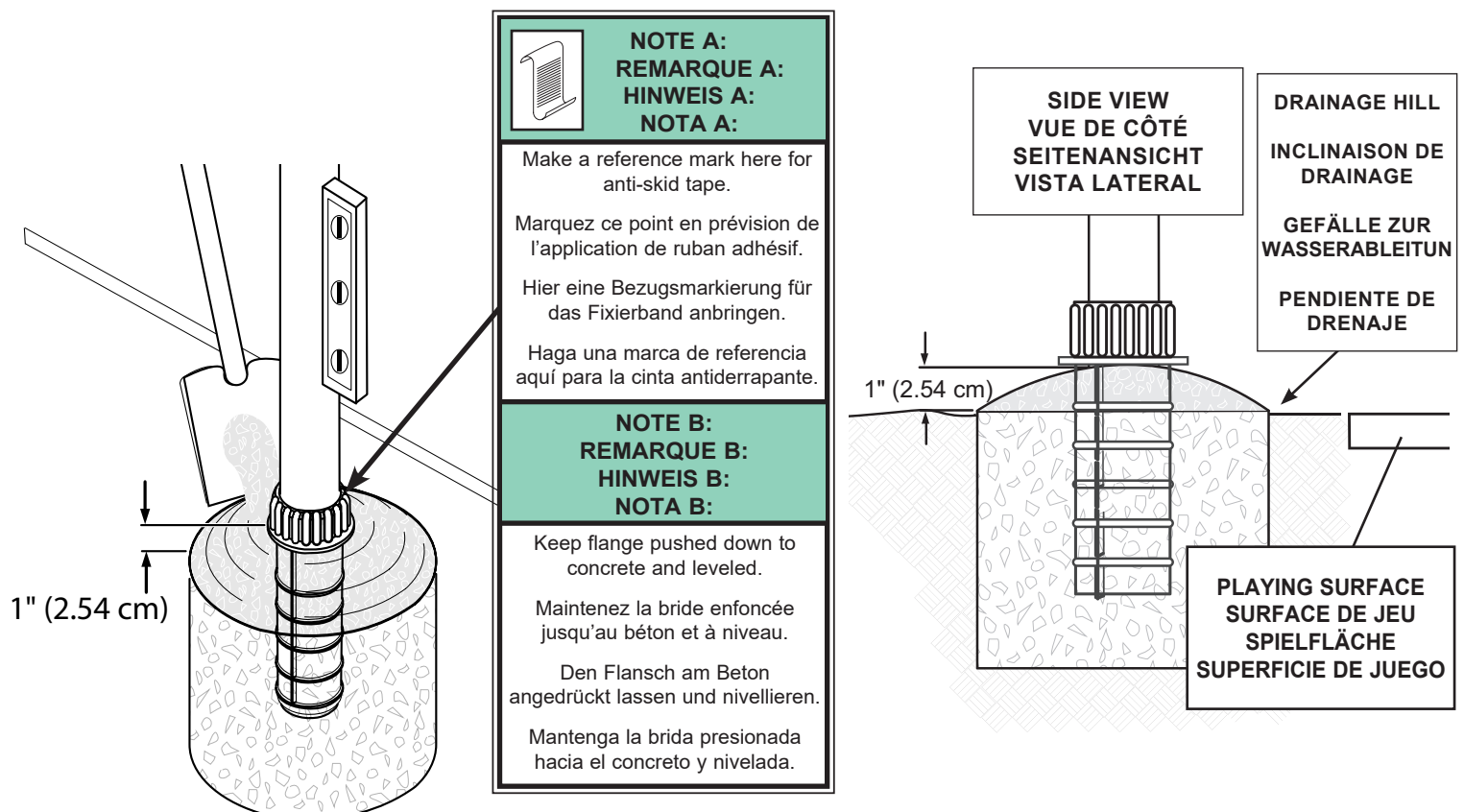
7.

Tamp down concrete to release air pockets and build drainage hill. Level pole section in all directions several times while concrete is curing.

Tassez le béton pour éliminer les poches d'air et formez une butte de drainage. Mettez le poteau à niveau plusieurs fois dans toutes les directions pendant le séchage du béton.

Den Beton feststampfen, um Lufteinschlüsse zu beseitigen, und ein Gefälle zur Wasserableitung bilden. Das Stangenteil während des Trocknens des Betons mehrmals in alle Richtungen begradigen.

Apisone el concreto para eliminar las bolsas de aire y construya una pendiente para el drenaje. Nivele varias veces la sección del poste en todas direcciones mientras el concreto se está endureciendo.



IMPORTANT! WAIT A MINIMUM OF 24 HOURS BEFORE GOING ON TO NEXT STEP. CONCRETE MUST CURE.

IMPORTANT! ATTENDEZ AU MOINS 24 HEURES AVANT DE PASSER À L'ÉTAPE SUIVANTE. LE BÉTON DOIT FINIR DE PRENDRE.

WICHTIG! VOR DEM NÄCHSTEN ARBEITSSCHRITT MINDESTENS 24 STUNDEN LANG WARTEN. DER BETON MUSS TROCKNEN.

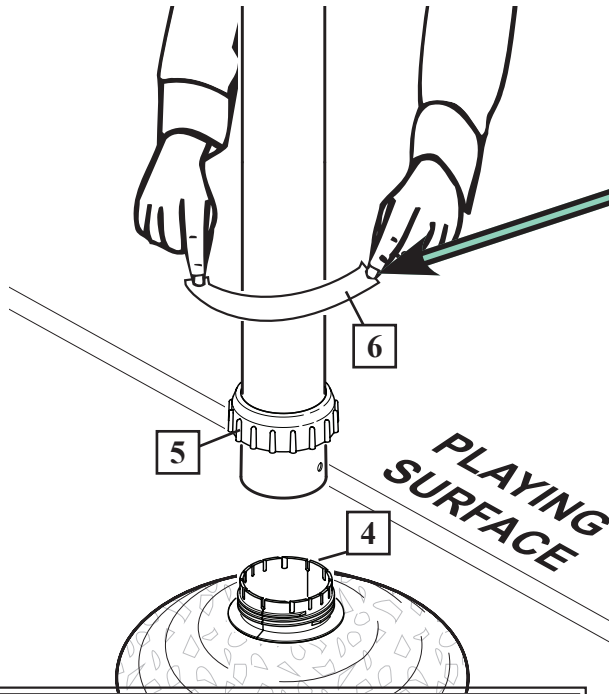
¡IMPORTANTE! ESPERE UN MÍNIMO DE 24 HORAS ANTES DE CONTINUAR CON EL PASO SIGUIENTE. EL CONCRETO DEBE ENDURECERSE.

8. After concrete has cured, remove bottom pole section from ground sleeve (4). Place anti-skid tape (6) around the bottom area of bottom pole (see note A).

Une fois le béton sec, retirez la section de poteau inférieure du manchon de fixation au sol (4). Placez du ruban antidérapant (6) autour de la base du poteau (cf. remarque A).

Nachdem der Beton getrocknet ist, das untere Stangenteil aus der Bodenmuffe (4) herausziehen. Fixierband (6) um das untere Ende der unteren Stange wickeln (siehe Hinweis A).

Cuando se endurezca el concreto, separe la sección inferior del poste de la manga del piso (4). Coloque la cinta antiderrapante (6) alrededor del área inferior de la sección inferior del poste (vea la nota A).



NOTE A:
REMARQUE A:
HINWEIS A:
NOTA A:

Place top edge of anti-skid tape on mark made in step 7, NOTE A.

Placez le bord supérieur du ruban antidérapant sur le repère posé à l'étape 7, REMARQUE A.

Die obere Kante des Fixierbands auf der in Schritt 7 angebrachten Markierung ankleben (HINWEIS A).

Coloque el borde superior de la cinta antiderrapante en la marca que hizo en el paso 7, NOTA A.

NOTE B:
REMARQUE B:
HINWEIS B:
NOTA B:

Tape prevents the pole from rotating during play.

Le ruban empêche la rotation du poteau durant le jeu.

Das Fixierband verhindert, dass sich die Stange während des Spielbetriebs dreht.

La cinta evita que el poste gire durante el juego.

Surface de jeu

Spielfläche

Superficie de juego



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

Keep ground sleeve cap on bottom pole.

Maintenez le capuchon du manchon de fixation au sol sur la section de poteau inférieure

Die Bodenmuffenabdeckung auf der unteren stange lassen.

Mantenga la tapa de la manga del piso en la sección inferior del poste.



9.

Stack and bounce bottom (3) and middle (2) pole sections together. Bounce pole sections together until middle pole (2) moves to the 3 1/2" (9 cm) mark you made previously on bottom pole (3).

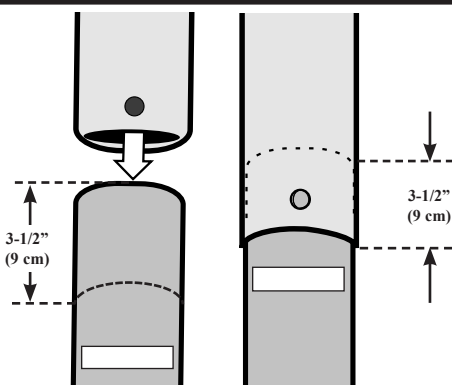
Empilez et rebondissez le fond (3) et les sections de poteau du milieu (2) ensemble. Rebondissez les sections de poteau ensemble jusqu'à ce que le poteau moyen (2) se déplace marque de 3 1/2 à la (9 cm) que vous avez faite précédemment sur le poteau inférieur (3).

Stapeln Sie und aufprallen Sie Unterseite (3) und Pfostenabschnitte der Mitte (2) zusammen en. Aufprallen Sie Pfostenabschnitte zusammen en, bis mittlerer Pfosten (2) auf die 3 1/2" (9 cm) Markierung bewegt, die Sie vorher auf unterem Pfosten (3) bildeten

Apile y despida la parte inferior (3) y las secciones del poste del centro (2) juntas. Despida las secciones del poste juntas hasta que el poste medio (2) se mueva a la marca de 3 el 1/2" (9 cm) que usted hizo previamente en el poste inferior (3).



**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**



POLE SECTIONS SHOULD HAVE A 3-1/2" (9 CM) MINIMUM OVERLAP.

LES SECTIONS DE POTEAU DOIVENT SE CHEVAUCHER DE 9 CM MINIMUM.

DIE STANGENTEILE MÜSSEN EINANDER UM MINDESTENS 9 CM (3 1/2 ZOLL) ÜBERLAPPEN.

LAS SECCIONES DEL POSTE SE DEBEN TRASLAPAR UN MÍNIMO DE 3-1/2" (9 CM).



**CAUTION! / ATTENTION! /
VORSICHT! / ¡PRECAUCIÓN!**

WHEN PROPERLY ASSEMBLED, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE 3-1/2" (9 CM) OVERLAP.

UNE FOIS CORRECTEMENT ASSEMBLÉES, LES SECTIONS DE POLONAI DEVRAIENT AVOIR 3-1/2" (9 CM) CHEVAUCHEMENT.

WENN SIE RICHTIG ZUSAMMENGEBAUT WERDEN, SOLLTEN DIE POLE-ABSCHNITTE 3-1/2" HABEN (9 CM) DECKUNG.

CUANDO ESTÁN MONTADAS CORRECTAMENTE, LAS SECCIONES DE POSTE DEBEN TENER 3-1/2" (9 CM) TRASLAPO.



**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

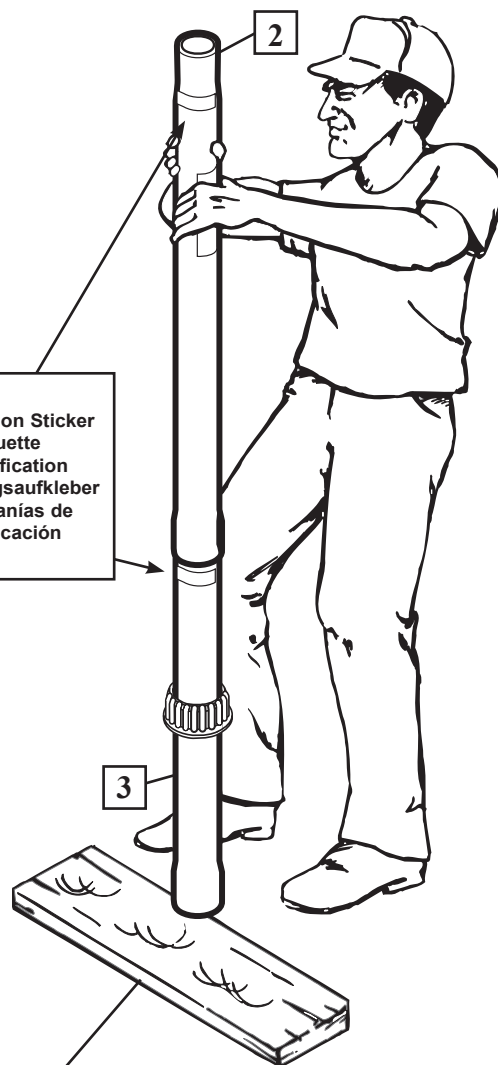
Keep ground sleeve cap on bottom pole.

Maintenez le capuchon du manchon de fixation au sol sur la section de poteau inférieure

Die Bodenmuffenabdeckung auf der unteren stange lassen.

Mantenga la tapa de la manga del piso en la sección inferior del poste.

Identification Sticker
Étiquette
d'identification
Markierungsaufkleber
Calcomanías de
identificación



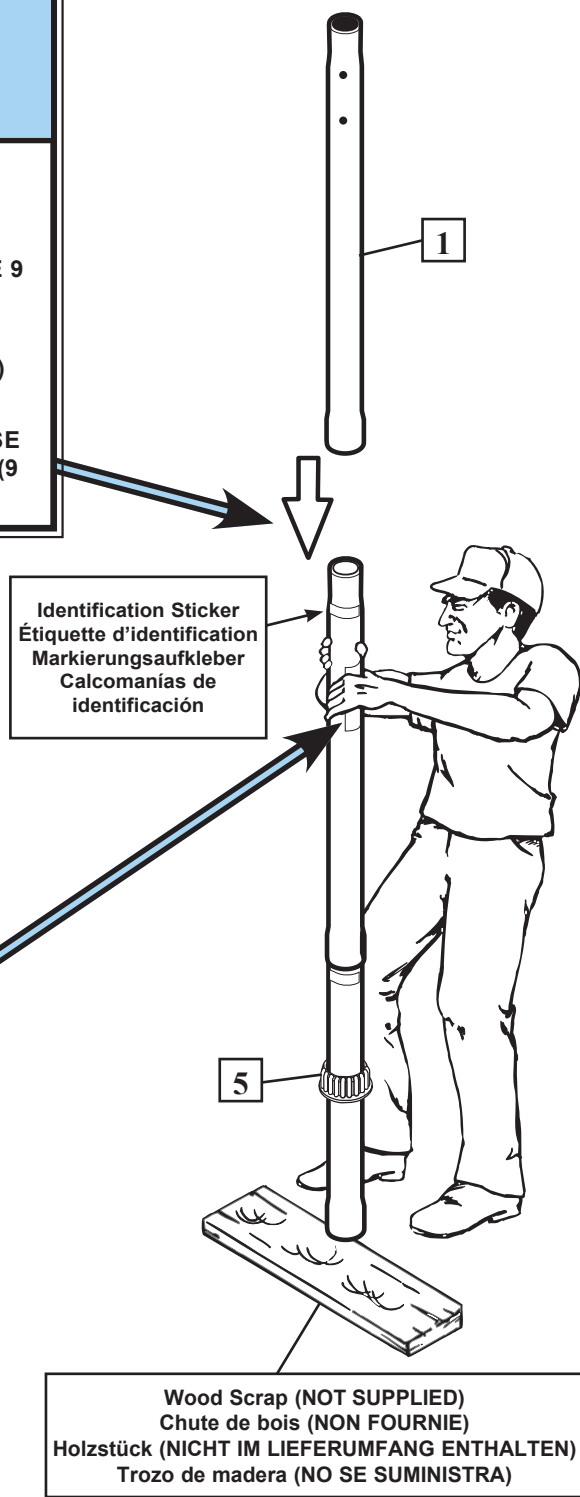
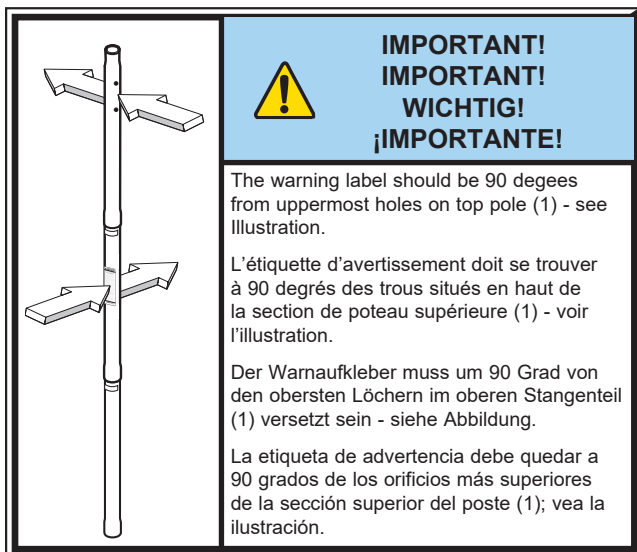
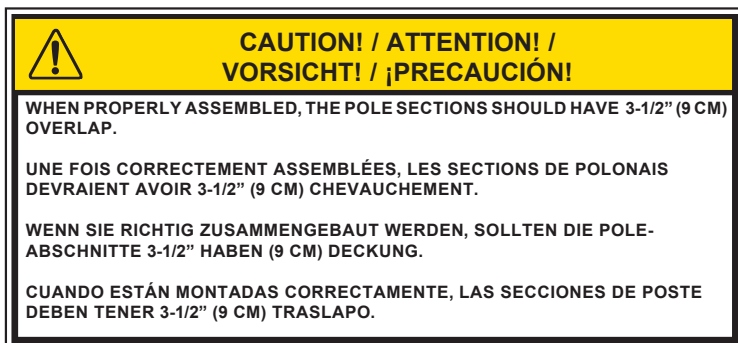
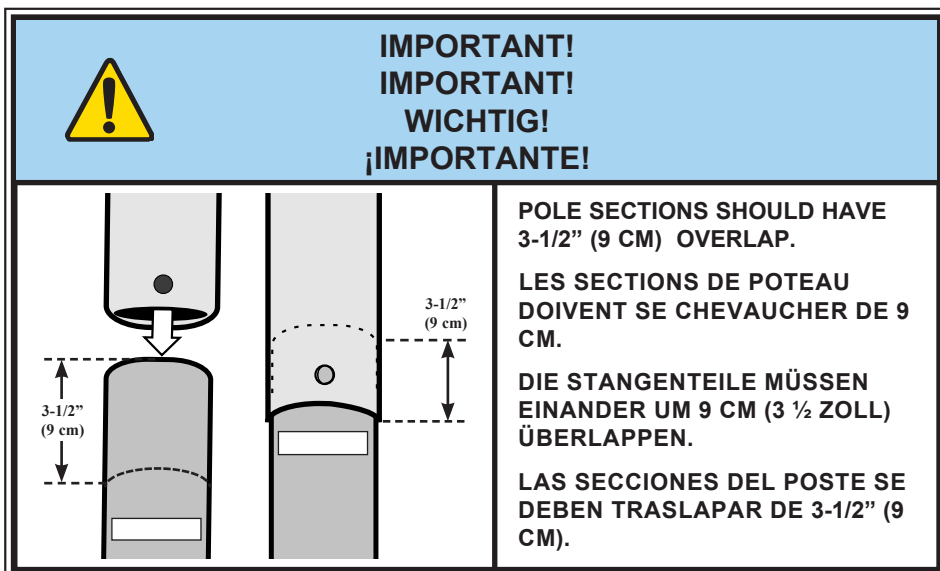
Wood Scrap (NOT SUPPLIED)
Chute de bois (NON FOURNIE)
Holzstück (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)
Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

- 10.** Stack and bounce top pole (1) onto middle (2) pole sections together. Bounce pole sections together until middle pole (2) moves to the 3 1/2" (9 cm) mark you made previously.

Empilez et rebondissez le poteau supérieur (1) sur des sections de poteau du milieu (2) ensemble. Rebondissez les sections de poteau ensemble jusqu'à ce que le poteau moyen (2) se déplace marque de 3 1/2 à la (9 cm) que vous avez faite précédemment.

Stapeln Sie und prallen Sie Spitzenpfosten (1) auf Pfostenabschnitte der Mitte (2) zusammen auf. Prallen Sie Pfostenabschnitte zusammen auf, bis mittlerer Pfosten (2) auf die 3 1/2" (9 cm) Markierung sich bewegt, die Sie vorher bildeten.

Apile y despida las secciones superiores del poste del centro del ontoand del poste (1) (2) juntas. Despida las secciones del poste juntas hasta que el poste medio (2) se mueva a la marca de 3 el 1/2" (9 cm) que usted hizo previamente.



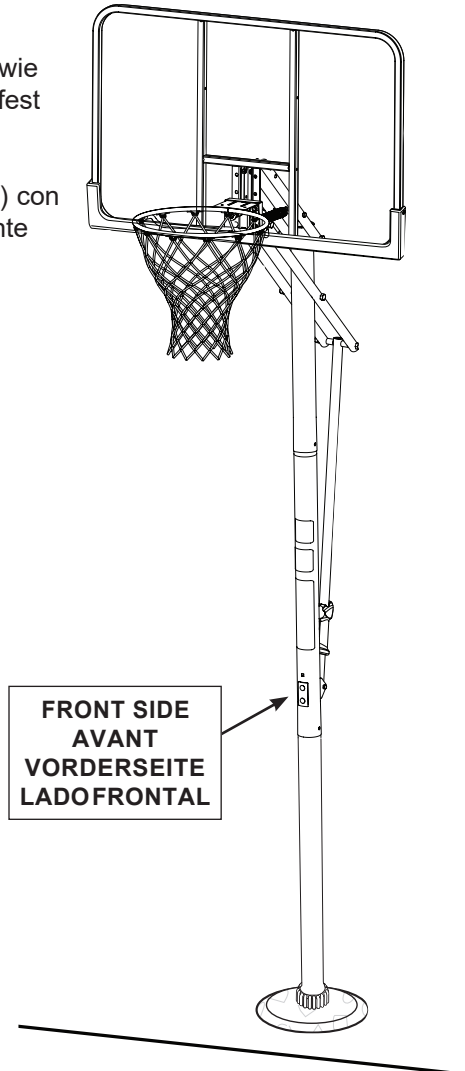
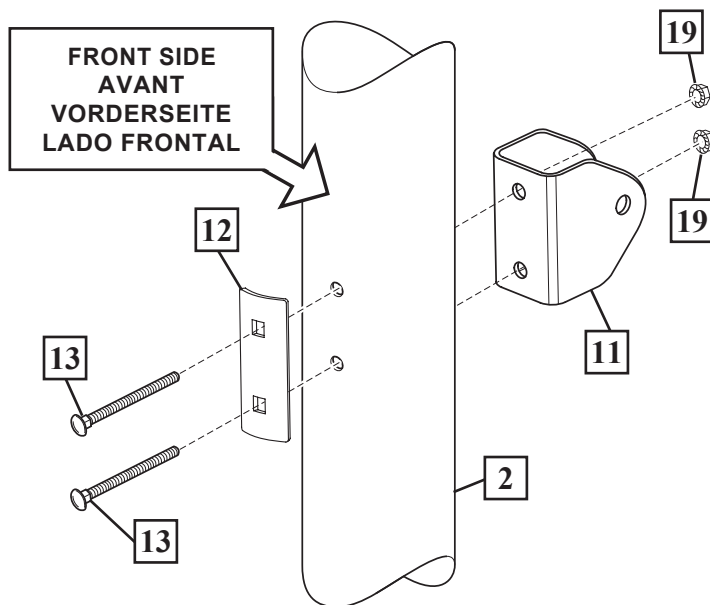
11.

Install pole mount bracket (11) and reinforcement bracket (12) with carriage bolts (13) as shown. Tighten flange nuts (19) completely.

Installez le support du poteau (11) et le support de renforcement (12) à l'aide de boulons ordinaires (13), de la façon illustrée. Serrez à fond les écrous à embase (19).

Die Stangenmontagehalterung (11) und die Verstärkungshalterung (12) wie gezeigt mit Schlossschrauben (13) befestigen. Die Flanschmutter (19) fest anziehen.

Instale el soporte de montaje del poste (11) y el soporte de refuerzo (12) con los pernos cabeza de carro (13) como se muestra. Apriete completamente las tuercas de brida (19).



		IMPORTANT! / IMPORTANT! WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!	
		It is necessary for all parts to be installed properly for this mechanism to work safely and properly.	
Toutes les pièces doivent être installées pour que ce mécanisme fonctionne sans risque et correctement.		Dieser Mechanismus funktioniert nur dann sicher und ordnungsgemäß, wenn alle Teile vorschriftsmäßig eingebaut wurden.	
Es necesario que se instalen todas las piezas para que este mecanismo funcione segura y adecuadamente.			

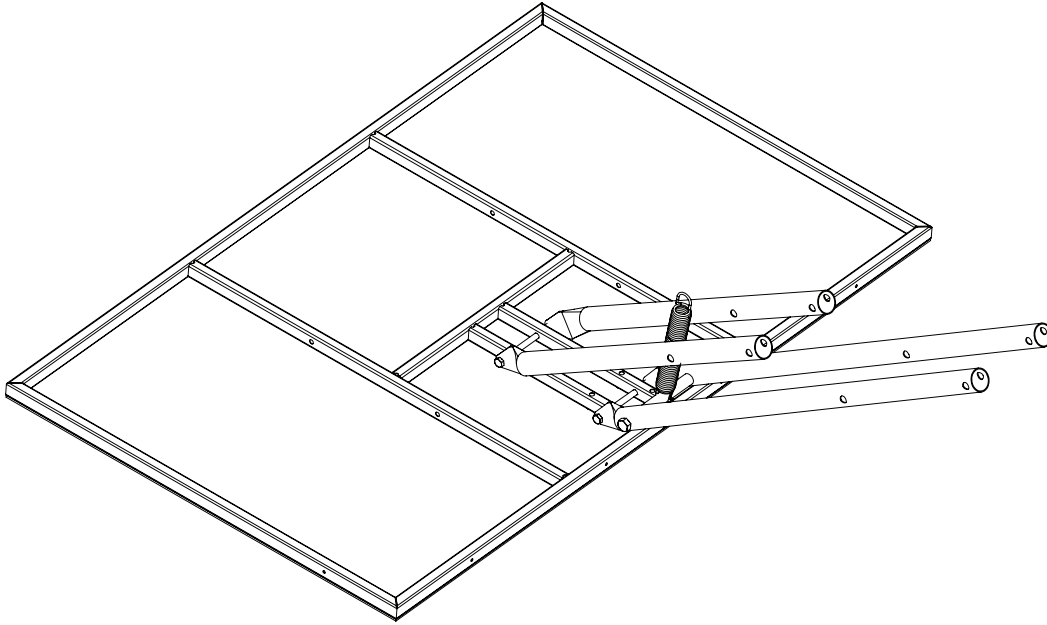
SECTION B: ASSEMBLE THE ELEVATOR TUBES TO BACKBOARD
SECTION B: MONTAGE DES TUBES DU SYSTÈME ÉLÉVATEUR SUR LE PANNEAU
BAUABSCHNITT B: MONTAGE DER VERLÄNGERUNGSRÖHRE AN DER KORBWAND
SECCIÓN B: MONTE LOS TUBOS ELEVADORES EN EL RESPALDO

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.

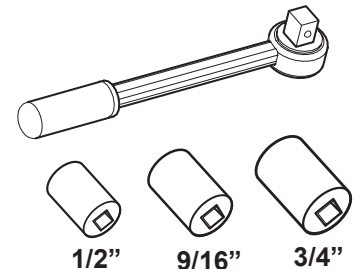


**TOOLS REQUIRED FOR THIS SECTION / OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION / FÜR DIESEN
BAUABSCHNITT BENÖTIGTES WERKZEUG / HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTA SECCIÓN**



(2) 1/2" and (2) 9/16" and (2) 3/4" Wrenches
(2) clés 1/2" et (2) clés 9/16" et (2) clés 3/4"
(2) 1/2 und (2) 9/16-Zoll-Schraubenschlüssel
und (2) 3/4-Zoll-Schraubenschlüssel
(2) Llaves de 1/2", y (2) de 9/16" de 3/4"

AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O



(2) Socket Wrenches and Sockets
(2) clés à douille et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
(2) Llaves de tuercas de boca tubular y
casquillos de

1.

Identify elevator tubes (25 and 26).

Identifiez les tubes du système élévateur (25 et 26).

Die Verlängerungsrohre (25 und 26) zurechtlegen.

Identifique los tubos elevadores (25 y 26).

Upper Elevator Tube

Tube supérieur du dispositif élévateur

Oberes Verlängerungsrohr

Tubo elevador superior



Toward Pole
Vers le panneau
Zur Korbwand hin
Hacia el tablero

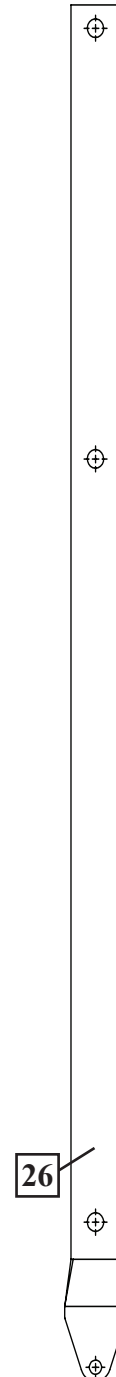
Toward Board
Vers le poteau
Zur Stange hin
Hacia el poste

Lower Elevator Tube

Tube inférieur du dispositif élévateur

Unteres Verlängerungsrohr

Tubo elevador inferior



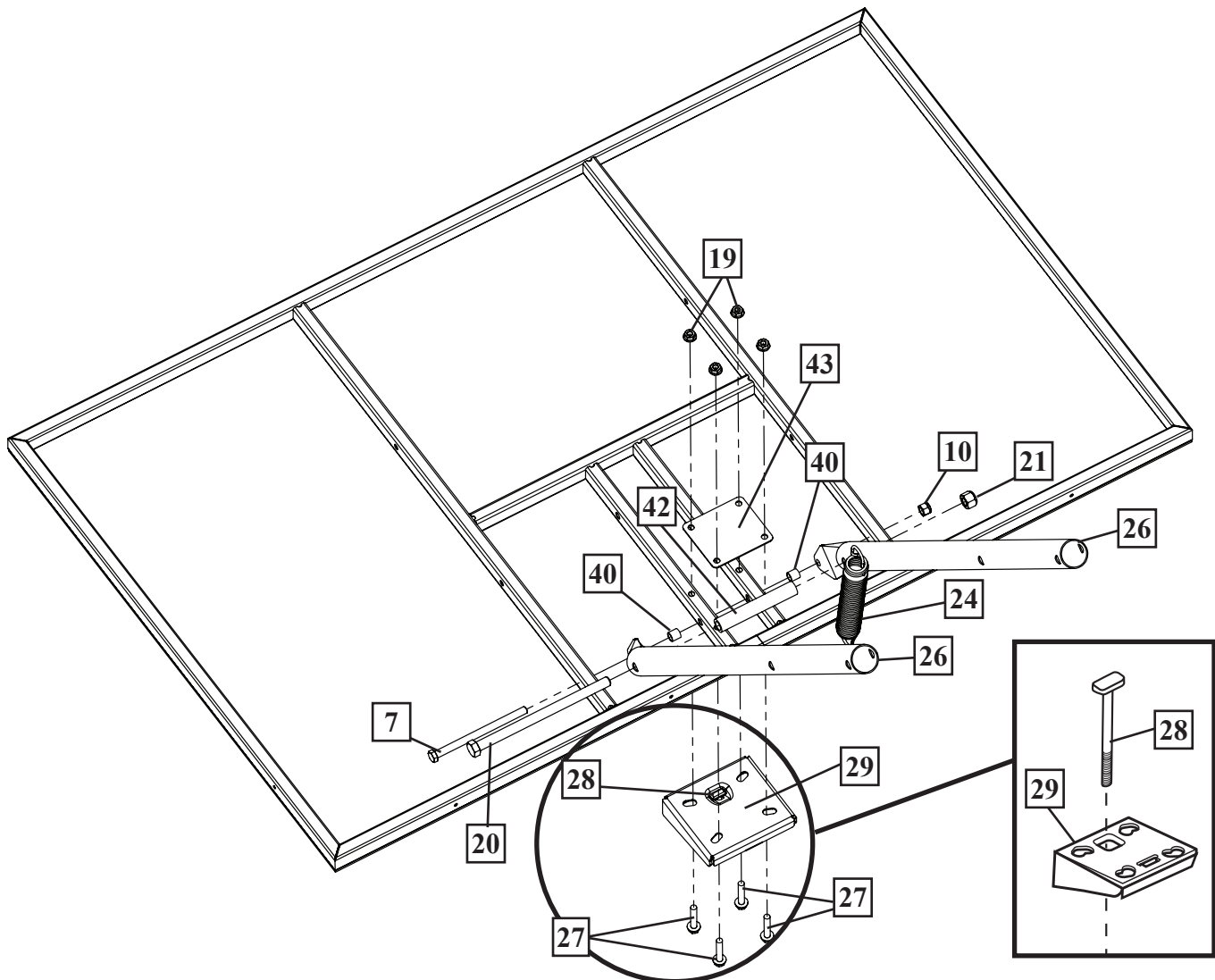
2.

Attach lower elevator tubes (26) and counter balance spring (24) to backboard frame using spacers (40,42), bolts (7, 20), and nuts (10, 21) as shown. Insert T-bolt (28) through Slam Jam bracket (29) as shown. Secure Slam Jam bracket (29) and plate (43) to backboard using bolts (27) and nuts (19) as shown.

Fixez les tubes inférieurs du dispositif élévateur (26) et le ressort d'équilibrage (24) sur les supports du panneau à l'aide d'entretoises (42, 40), d'un boulon (7, 20) et d'un écrou (10, 21), de la façon illustrée. Insérez le boulon à T (28) dans le support Slam Jam (29), comme illustré. Fixez le support Slam Jam (29) et plaque de support (43) sur le panneau en utilisant le boulon ordinaire (27) et l'écrou (19), comme illustré.

Die unteren Verlängerungsröhre (26) und die Gegengewichtsfeder (24) wie gezeigt mit Abstandsstücken (42, 40), Schraube (7, 20) und Mutter (10, 21) an den Korbwandstützklammern befestigen. Die T-Nutenschraube (28) wie gezeigt durch die Slam Jam-Halterung (29) stecken. Die Slam Jam-Halterung (29) und Stützplatte (43) an der Korbwand befestigen. Dazu wie gezeigt die Schraube (27) und die Mutter (19) verwenden.

Conecte los tubos elevadores inferiores (26) y el resorte de contrapeso (24) en los soportes del respaldo usando espaciadores (42, 40) pernos (7, 20) y tuercas (10, 21) como se muestra. Introduzca un perno T (28) a través del soporte Slam Jam (29) como se muestra. Fije los conjuntos del soporte Slam Jam (29) y placa de soporte (43) en el respaldo. Utilizando el perno (27) y la arandela (19) como se muestra.

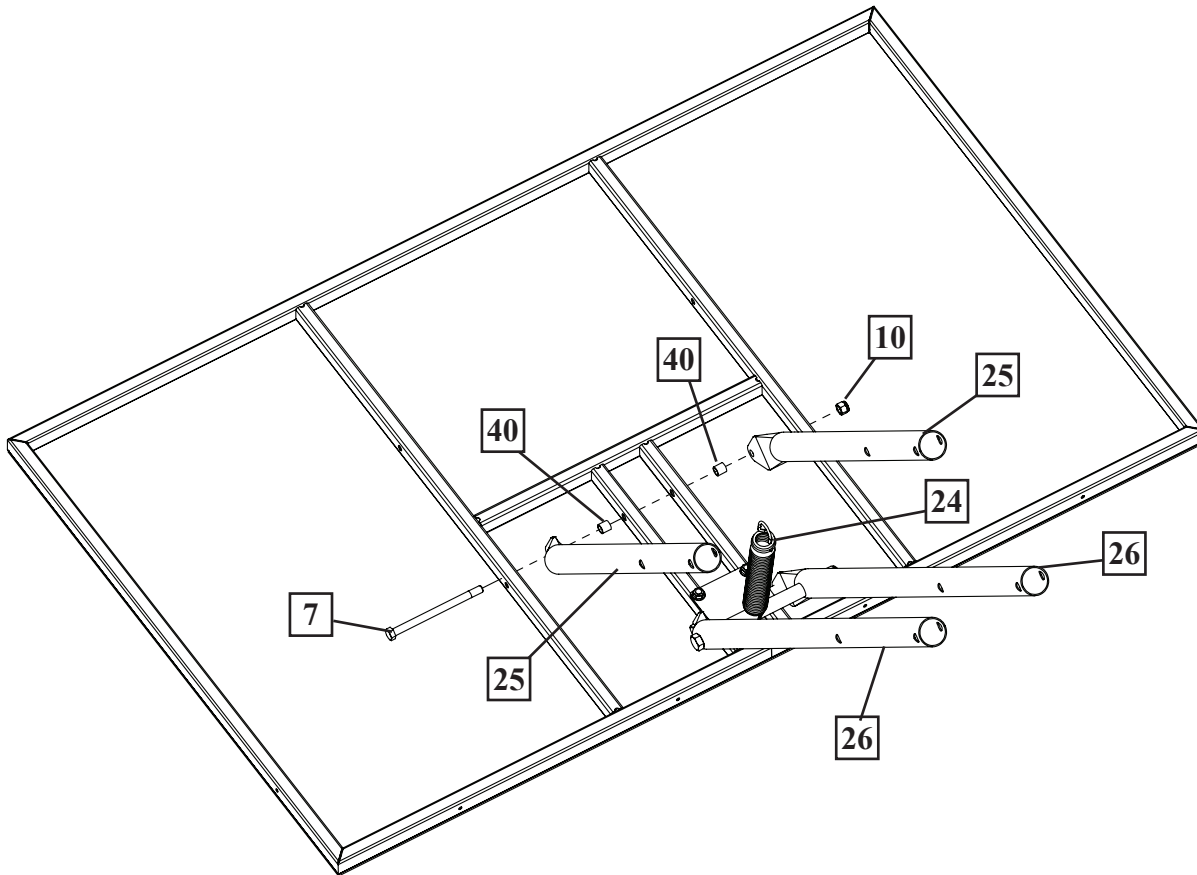


3. Attach upper elevator tubes (25) to backboard frame using spacers (40), bolt (7), and nut (10) as shown.

Fixez les tubes supérieurs du dispositif élévateur (25) sur les supports du panneau à l'aide d'entretoises (40), d'un boulon (7) et d'un écrou (10), de la façon illustrée.

Die oberen Verlängerungsrohre (25) wie gezeigt mit Abstandsstücken (40), Schraube (10) und Mutter (7) an den Korbwandstützklammern befestigen.

Conecte los tubos elevadores superiores (25) en los soportes del respaldo usando espaciadores (40) pernos (7) y tuercas (10) como se muestra.



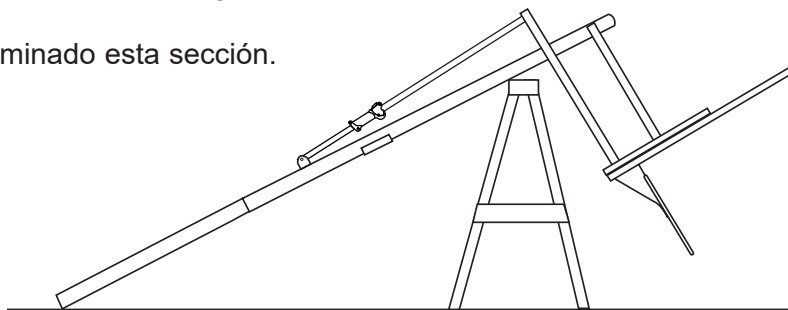
SECTION C: ATTACH THE BACKBOARD AND ELEVATOR ASSEMBLY TO POLE SYSTEM
SECTION C: FIXATION DU PANNEAU ET DU SYSTÈME ÉLÉVATEUR AU POTEAU
BAUABSCHNITT C: BEFESTIGUNG DER KORBWAND- UND VERLÄNGERUNGSBAUGRUPPE AM STANGENSYSYSTEM
SECCIÓN C: MONTE EL CONJUNTO DEL RESPALDO Y EL ELEVADOR AL SISTEMA DEL POSTE

This is what your system will look like when you've finished this section.

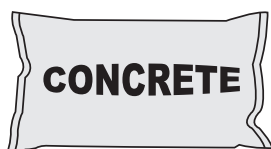
Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

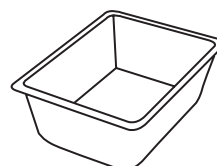
Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



TOOLS REQUIRED FOR THIS SECTION / OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION / FÜR DIESEN BAUABSCHNITT
BENÖTIGTES WERKZEUG / HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTA SECCIÓN



Concrete
Béton
Beton
Concreto

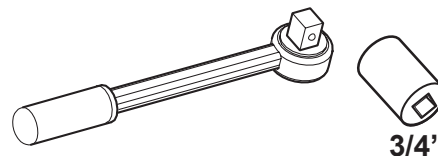


Container to Mix
Récipient pour mélanger
Behälter zum Mischen
Recipiente para mezclar



(2) 3/4" Wrenches
(2) clés 3/4"
(2) 3/4-Zoll-Schraubenschlüssel
(2) Llaves de 3/4"

AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O



(2) Socket Wrenches and Sockets
(2) clés à douille et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
(2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de

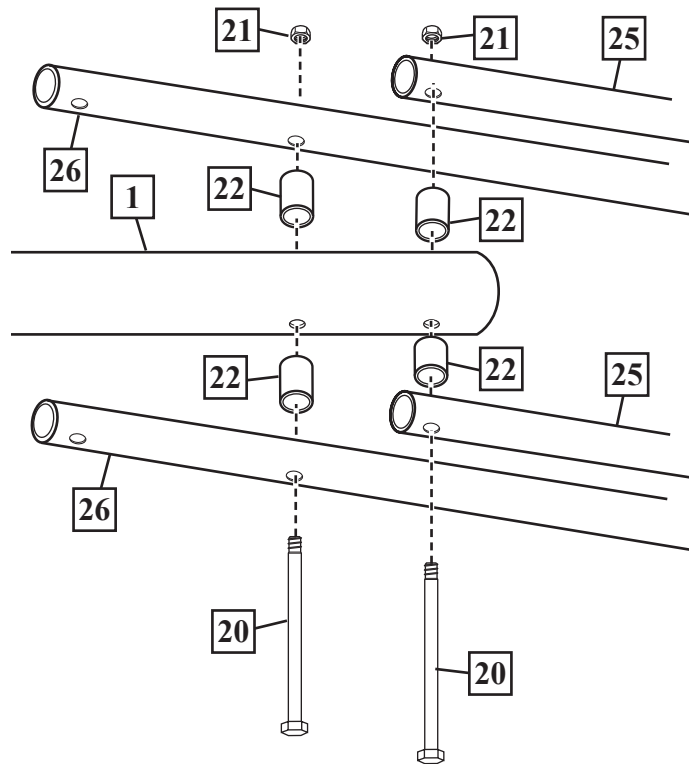
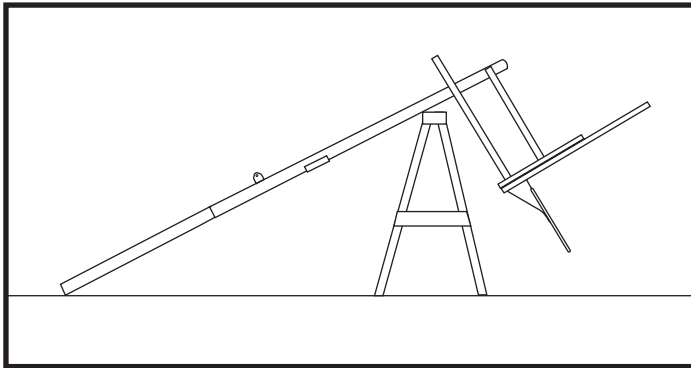
1.

Support pole on sawhorse. Attach upper and lower elevator tubes (25 and 26) to upper pole section (1) using bolts (20), spacers (22) and nuts (21) as shown.

Appuyez le poteau sur le banc de sciage. Attachez les tubes supérieurs et inférieurs de l'élévateur (25 et 26) à la section de poteau supérieure (1) à l'aide d'entretoises (22), d'un boulon (20) et d'un écrou (21), de la façon illustrée.

Die Stange auf einen Sägebock legen. Die oberen und unteren Verlängerungsrohre (25 und 26) wie gezeigt mit Abstandsstücken (22), Schraube (20) und Muttern (21) am oberen Stangenteil (1) befestigen.

Apoye el poste en un caballete de aserrar. Conecte los tubos elevadores superiores e inferiores (25 y 26) en la sección superior del poste (1) usando espaciadores (22) pernos (20) y tuercas (21) como se muestra.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

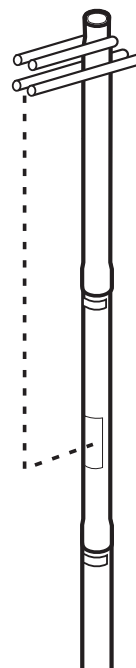


TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

The Warning Label should be facing towards the front. Note orientation.

L'étiquette d'avertissement doit être tournée vers l'avant. Notez l'orientation.

Der Warneufkleber sollte zur Vorderseite hin zeigen. Die korrekte Ausrichtung beachten.

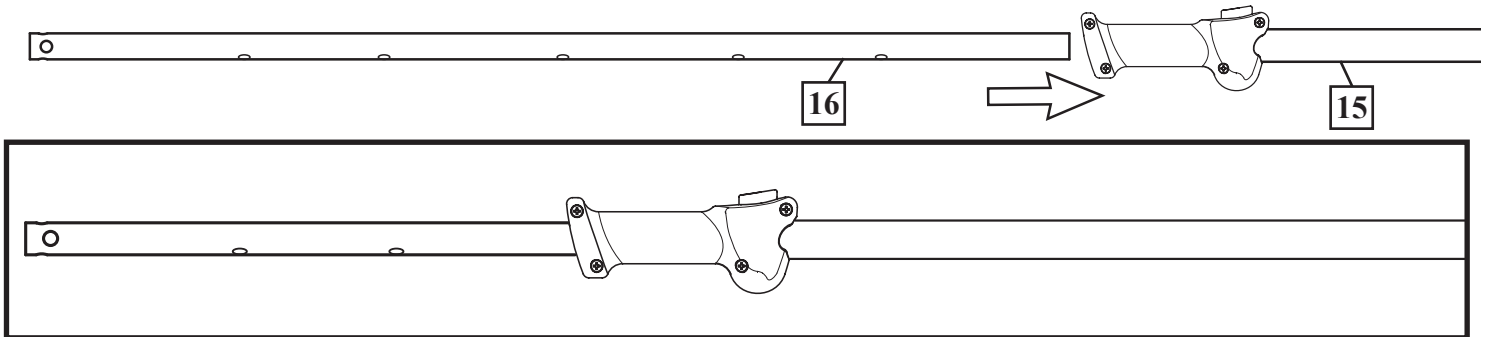
La etiqueta de advertencia debe quedar orientada hacia el frente. Note la orientación.

- 2.** Slide inner adjustment tube (16) into outer tube assembly (15) until it snaps in place about midway inside the outer tube assembly (15).

Glissez le tube d'ajustement intérieur (16) dans le tube extérieur (15), jusqu'à ce qu'il s'enclenche à mi-distance environ à l'intérieur du tube extérieur (15).

Das innere Verstellrohr (16) so weit in die äußere Rohrgruppe (15) schieben, bis sie ca. auf halbem Weg einrastet.

Deslice el tubo de ajuste interno (16) en el conjunto del tubo externo (15) hasta que se conecte en su lugar aproximadamente a la mitad dentro del conjunto del tubo externo (15).

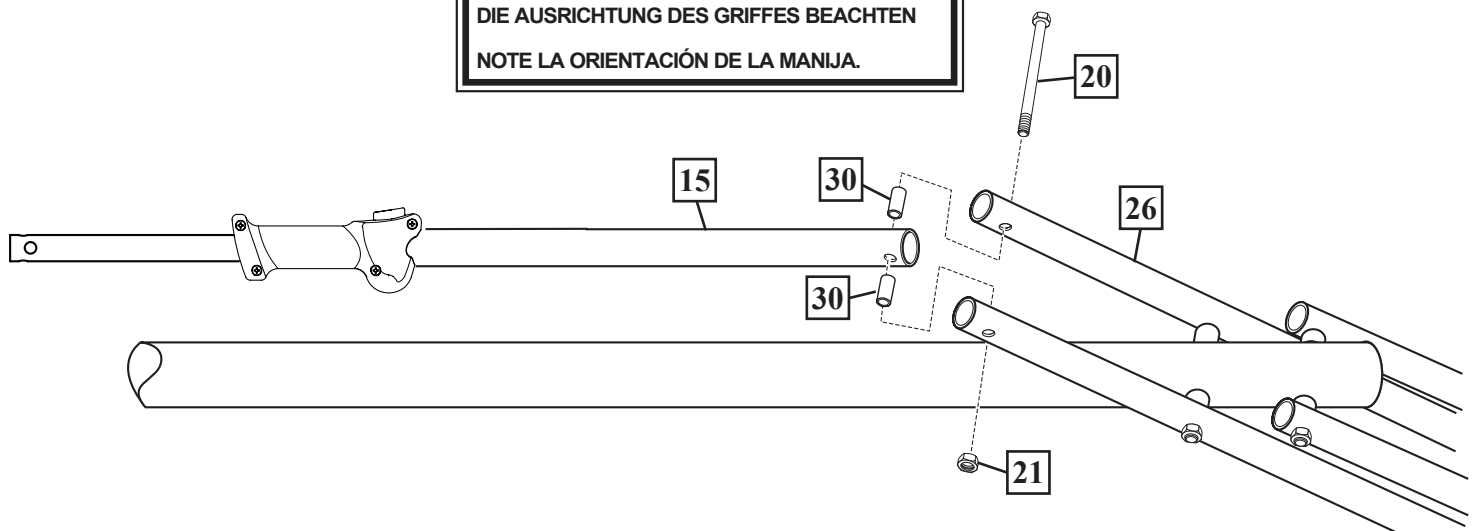
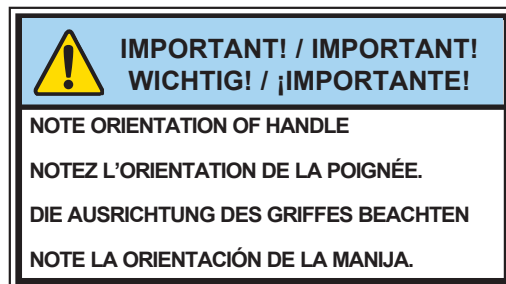


- 3.** Attach adjustment tube (15) assembly to lower elevator tubes (26) using bolt (20) spacers (30) and nut (21) as shown.

Attachez l'ensemble des tubes d'ajustement (15) aux tubes inférieurs de l'élévateur (26) à l'aide du boulon (20), des entretoises (30) et de l'écrou (21), comme illustré.

Das zusammengebaute Einstellrohr (15) wie gezeigt mit Schraube (20), Abstandsstücken (30) und Mutter (21) an den unteren Verlängerungsrohren (26) anbringen.

Conecte el tubo de ajuste (15) en los tubos elevadores inferiores (26) usando pernos (20), espaciadores (30) y tuercas (21) como se muestra.

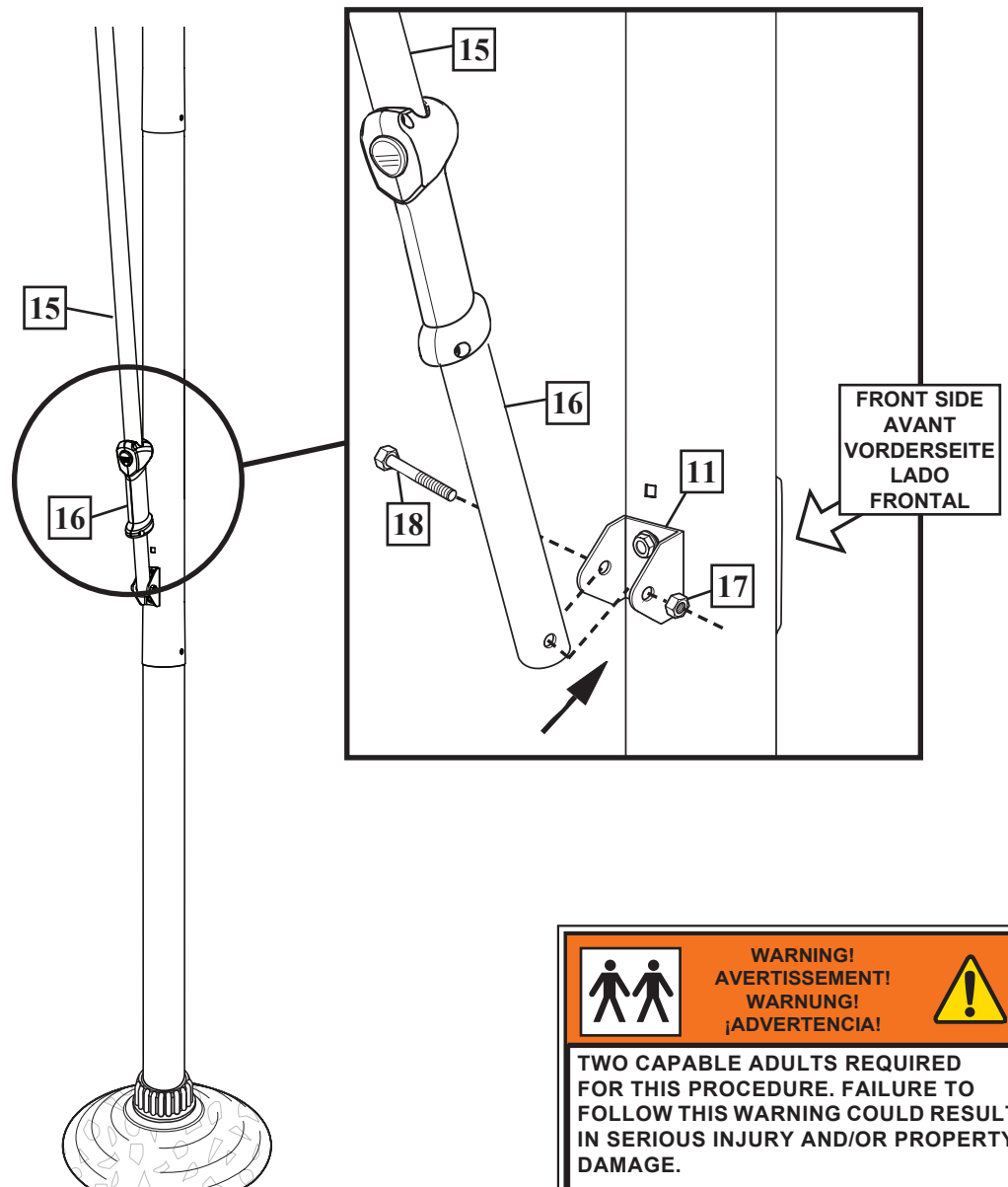


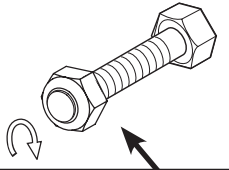
4. Attach the inner adjustment tube (16) to pole mount bracket (11) using bolt (18) and nut (17) as shown.

Attachez le tube d'ajustement intérieur (16) au support de poteau (11) à l'aide du boulon (18) et de l'écrou (17), comme illustré.

Das innere Einstellrohr (16) wie gezeigt mit Schraube (18) und Mutter (17) an der Stangenmontagehalterung (11) befestigen.

Conecte el tubo de ajuste inferior (16) en el soporte de montaje del poste (11) usando pernos (18) y tuercas (17) como se muestra.





WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TIGHTEN BOLT (18) IN LOCK NUT (17) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (18) DANS LE CONTRE-ÉCROU (17) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (18) IN DER GEGENMUTTER (17) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (18) EN LA CONTRATUERCA (17) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESERVERFAHRENSSCHRITTMUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.

Install Slam Jam Rim to Backboard

1. Fit rim (32) securely into bracket (29) as shown. Allow T-bolt (28) to slip through center hole in rim (32).
2. Install reinforcement bracket (33) onto T bolt (28) as shown.
3. Install spring (34) onto T bolt (28) as shown.
4. Install special nut (36) and washer (35) onto T bolt (28).
5. Tighten nut (36) until flush with end of T bolt (28).

Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau.

1. Calez bien le cerceau (32) dans le support (29), comme illustré. Laissez glisser le boulon à T (28) à travers le trou central du cerceau (32).
2. Installez le support de renforcement (33) sur le boulon à T (28), comme illustré.
3. Installez le ressort (34) sur le boulon à T (28), comme illustré.
4. Installez l'écrou spécial (36) et la rondelle (35) sur le boulon à T (28).
5. Serrez l'écrou (36) jusqu'à ce qu'il se trouve au même niveau que l'extrémité du boulon à T (28).

Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen.

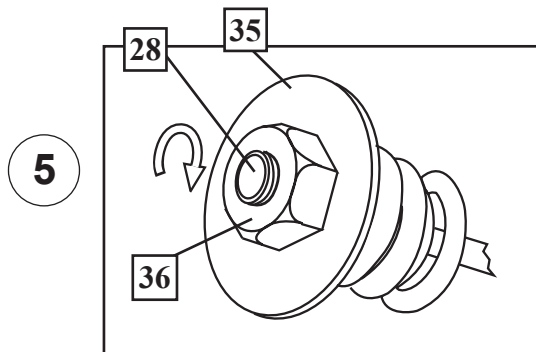
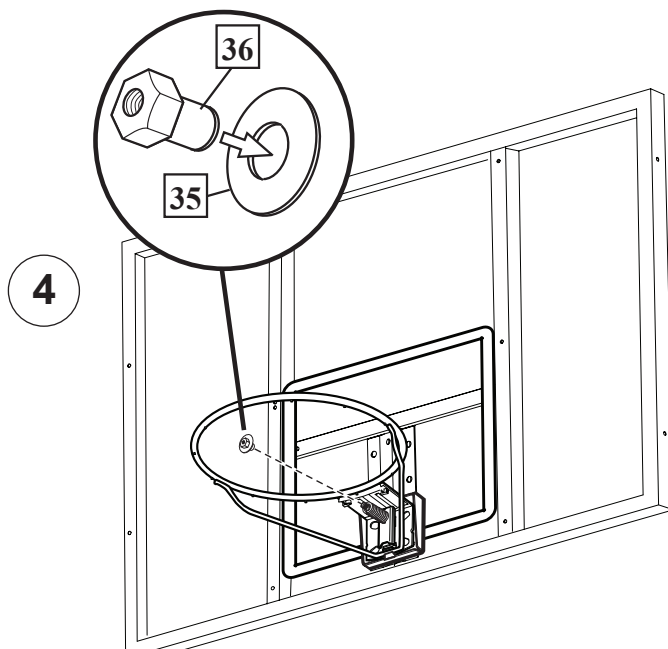
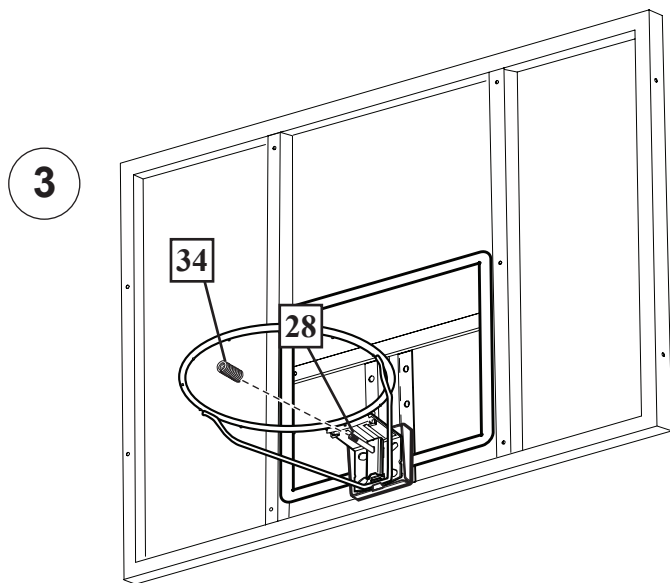
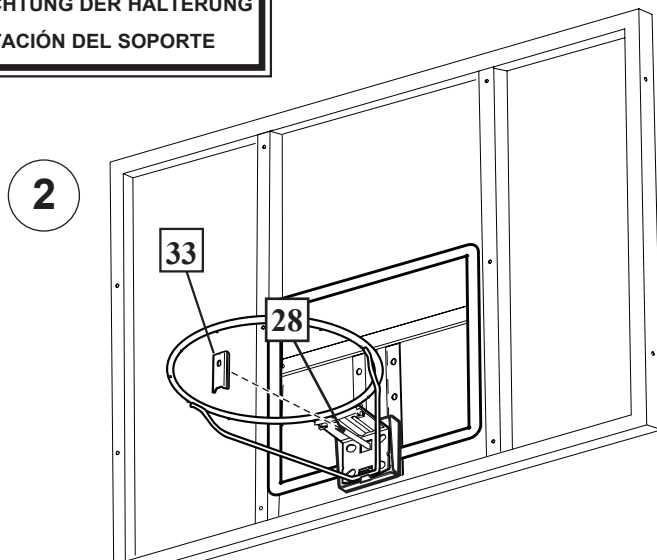
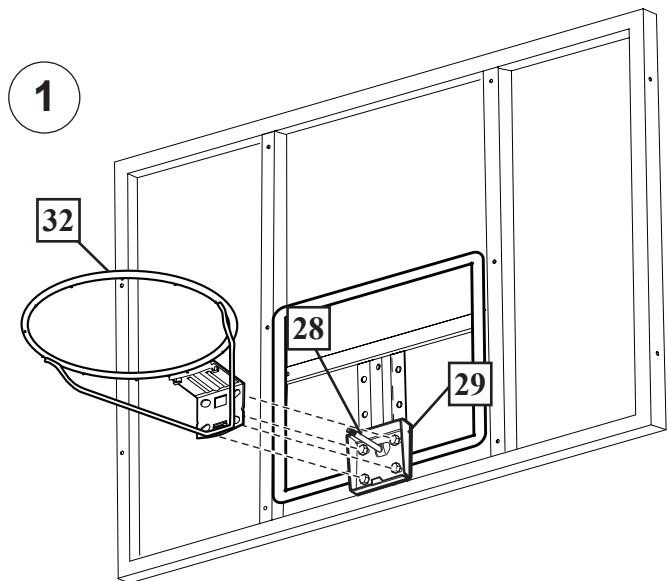
1. Den Korbrand (32) wie gezeigt in die Halterung (29) einsetzen. Die T-Nutenschraube (28) gleitet durch das mittlere Loch im Korbrand (32).
2. Die Verstärkungshalterung (33) wie gezeigt über die T-Nutenschraube (28) schieben.
3. Die Feder (34) wie gezeigt auf der T-Nutenschraube (28) anbringen.
4. Die Spezialmutter (36) und Unterlegscheibe (35) auf der T-Nutenschraube (28) anbringen.
5. Die Mutter (36) anziehen, bis sie bündig mit dem Ende der T-Nutenschraube (28) abschließt.

Instale el borde Slam Jam en el respaldo

1. Ajuste el borde (32) seguramente en el soporte (29) como se muestra. Permita que el perno en "T" (28) se deslice a través del orificio central del borde (32).
2. Instale el soporte de refuerzo (33) en el perno "T" (28) como se muestra.
3. Instale el resorte (34) en el perno T (28) como se muestra.
4. Instale la tuerca especial (36) y la arandela (35) en el perno T (28).
5. Apriete la tuerca (36) hasta que quede al ras del extremo del perno T (28).

5. **B**

NOTE: / REMARQUE: HINWEIS: / NOTA:	
	ORIENTATION OF BRACKET
	ORIENTATION DU SUPPORT
	AUSRICHTUNG DER HALTERUNG
	ORIENTACIÓN DEL SOPORTE



6.

Insert bolt (20) through left side upper elevator tube (25), then stretch spring (24) onto bolt (20). Insert bolt (20) through right side upper elevator tube (25) and secure with nut (21).

Enfilez le boulon (20) dans le tube supérieur gauche du dispositif élévateur (25), puis tendez le ressort (24) sur le boulon (20). Enfilez le boulon (20) dans le tube supérieur droit du dispositif élévateur (25), puis bloquez le boulon avec l'écrou (21).

Die Schraube (20) durch das linke obere Verlängerungsrohr (25) schieben und die Feder (24) über die Schraube (20) dehnen. Die Schraube (20) durch das rechte obere Verlängerungsrohr (25) schieben und mit der Mutter (21) sichern.

Introduzca el perno (20) a través del tubo elevador superior del lado izquierdo (25), luego estire el resorte (24) hasta el perno (20). Introduzca el perno (20) a través del tubo elevador superior del lado derecho (25) y asegure con la tuerca (21).



WARNING!

AVERTISSEMENT!

WARNUNG!

¡ADVERTENCIA!

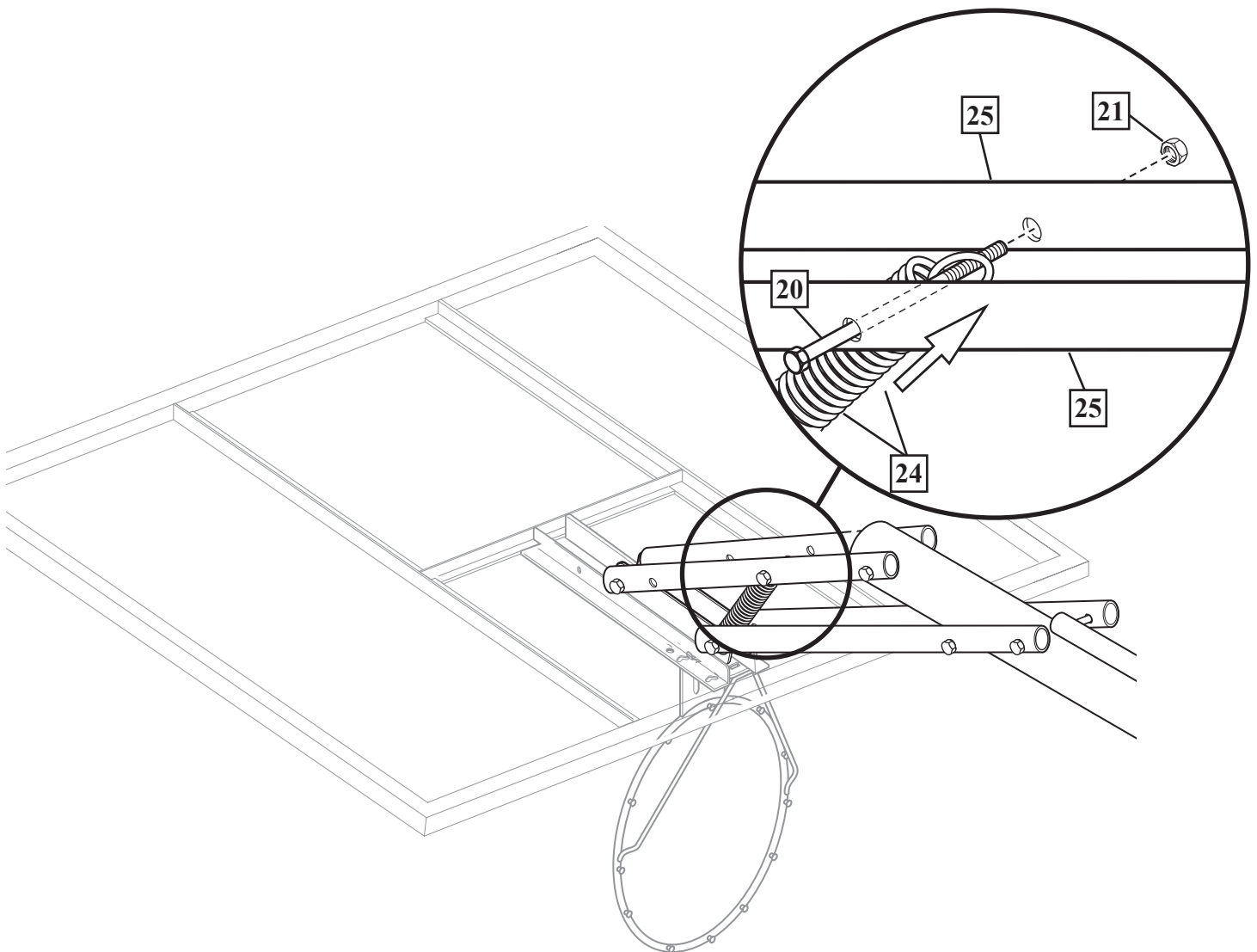


USE EYE PROTECTION WHEN INSTALLING SPRING.

PROTÉGEZ-VOUS LES YEUX LORSQUE VOUS INSTALLEZ DES RESSORTS.

BEIM ANBRINGEN DER FEDERN AUGENSCHUTZ TRAGEN!

CUANDO INSTALE LOS RESORTES UTILICE PROTECTORES OCULARES.



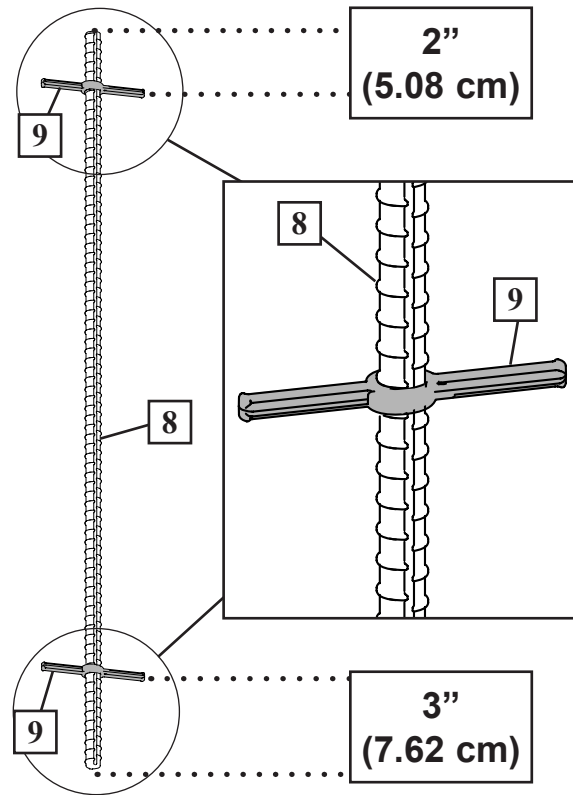
7.

Assemble rebar centering clips (9) near top and bottom of rebar (8) as shown.

Assemblez les entretoises de centrage de la barre d'armature (9) près du haut et du bas de la barre (8), comme illustré.

Die zur Zentrierung der Versteifungsstange (9) dienenden Abstandsstücke wie gezeigt in der Nähe des oberen und unteren Endes der Stange (8) anbringen.

Monte los separadores de centramiento de la barra de refuerzo (9) cerca de las partes superior e inferior de la barra de refuerzo (8) como se muestra.



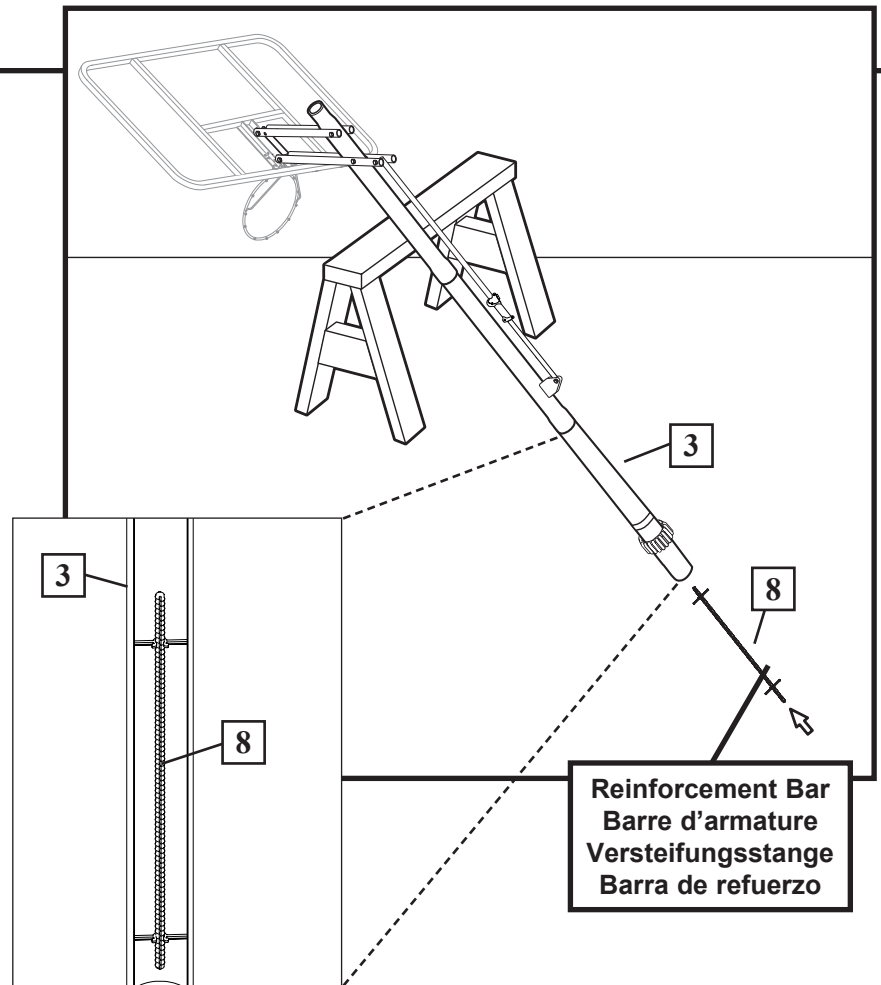
8.

Place rebar with spacers into bottom pole section (3) as shown.

Placez une barre d'armature dans la section de poteau inférieure (3) comme illustré.

Die Versteifungsstange wie gezeigt in das untere Stangenteil (3) schieben.

Coloque la barra de refuerzo con los separadores en la sección inferior del poste (3) como se muestra.

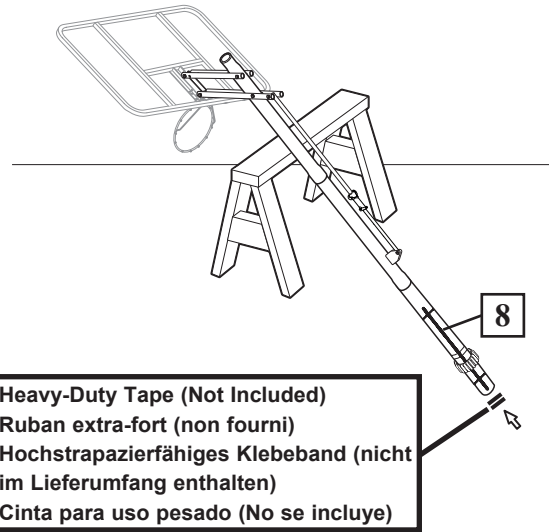


- 9.** Seal hole at the bottom of the bottom pole with heavy-duty tape (not included) to retain rebar and concrete inside.

Bouchez le trou en bas de la section de poteau inférieure avec du ruban adhésif extra-fort (non fourni) pour retenir la barre d'armature et le béton à l'intérieur.

Das Loch am unteren Ende des unteren Stangenteils mit hochstrapazierfähigem Klebeband (nicht im Lieferumfang enthalten) abdichten, um die Versteifungsstange und den Beton im Innern der Stange zu sichern.

Selle el orificio que se encuentra en la parte inferior de la sección inferior del poste con cinta para uso pesado (no se incluye) a fin de fijar en el interior la barra de refuerzo y el concreto.

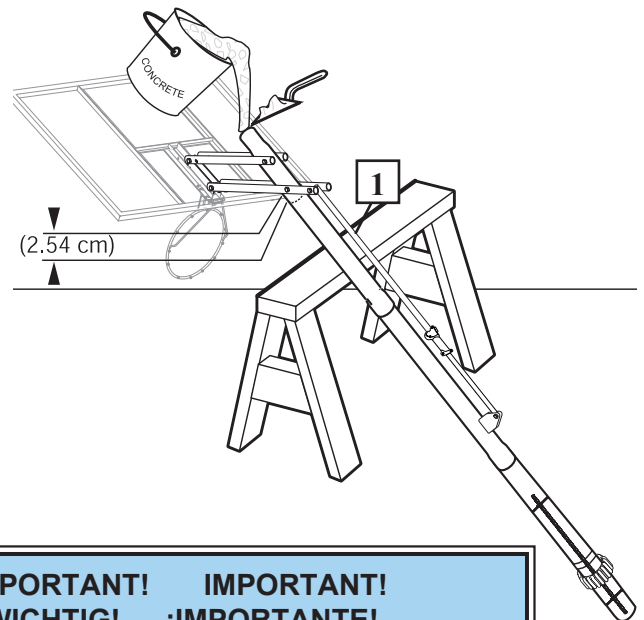


- 10.** Fill pole with concrete to approximately 1" (2.54 cm) below bottom elevator hole as shown.

Remplissez le poteau de béton jusqu'à environ 2,54 cm en dessous du trou inférieur du système élévateur, comme illustré.

Die Stange wie gezeigt bis zu ca. 2,54 cm (1 Zoll) unter dem unteren Loch der Verlängerungsstangenvorrichtung mit Beton füllen.

Llene con concreto aproximadamente 1" (2,54 cm) del poste debajo del orificio elevador inferior como se muestra.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

MAKE SURE THAT CONCRETE DOES NOT BULGE FROM THE END OF POLE ASSEMBLY. ALLOW CONCRETE TO COMPLETELY CURE.

ASSUREZ-VOUS QUE LE BÉTON NE DÉBORDE PAS DE L'EXTRÉMITÉ DU POTEAU. LAISSEZ COMPLÈTEMENT SÉCHER LE BÉTON.

SICHERSTELLEN, DASS SICH DER BETON VOM ENDE DES STANGENAUFBAUS HER NICHT AUSBEULT. DEN BETON VOLLSTÄNDIG TROCKNEN LASSEN.

ASEGÚRESE DE QUE EL CONCRETO NO SE SALGA DEL EXTREMO DEL CONJUNTO DEL POSTE. PERMITA QUE EL CONCRETO SE ENDUREZCA COMPLETAMENTE.



IMPORTANT! **IMPORTANT!**
WICHTIG! **¡IMPORTANTE!**

FAILURE TO FILL YOUR POLE COMPLETELY WITH CONCRETE AS DESCRIBED IN THESE INSTRUCTIONS WILL VOID ALL WARRANTIES WRITTEN AND IMPLIED.

REMPLISSEZ COMPLÈTEMENT LE POTEAU DE BÉTON COMME INDiqué ICI SOUS PEINE D'ANNULER TOUTES LES GARANTIES ÉCRITES ET TACITES.

WENN SIE DIE STANGE NICHT GEMÄSS DER BESCHREIBUNG IN DIESER ANLEITUNG GANZ MIT BETON FÜLLEN, WERDEN ALLE SCHRIFTLICHEN UND STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN UNWIRKSAM.

SI NO LLENA COMPLETAMENTE EL POSTE CON CONCRETO COMO SE DESCRIBE EN ESTAS INSTRUCCIONES SE ANULARÁN TODAS LAS GARANTÍAS ESCRITAS E IMPLÍCITAS.

IMPORTANT! WAIT A MINIMUM OF 24 HOURS BEFORE GOING ON TO NEXT STEP. CONCRETE MUST CURE.

IMPORTANT! ATTENDEZ AU MOINS 24 HEURES AVANT DE PASSER À L'ÉTAPE SUIVANTE. LE BÉTON DOIT FINIR DE PRENDRE.

WICHTIG! VOR DEM NÄCHSTEN ARBEITSSCHRITT MINDESTENS 24 STUNDEN LANG WARTEN. DER ZEMENT MUSS TROCKNEN.

¡IMPORTANTE! ESEPERE UN MÍNIMO DE 24 HORAS ANTES DE CONTINUAR CON EL PASO SIGUIENTE. EL CONCRETO DEBE ENDURECERSE.

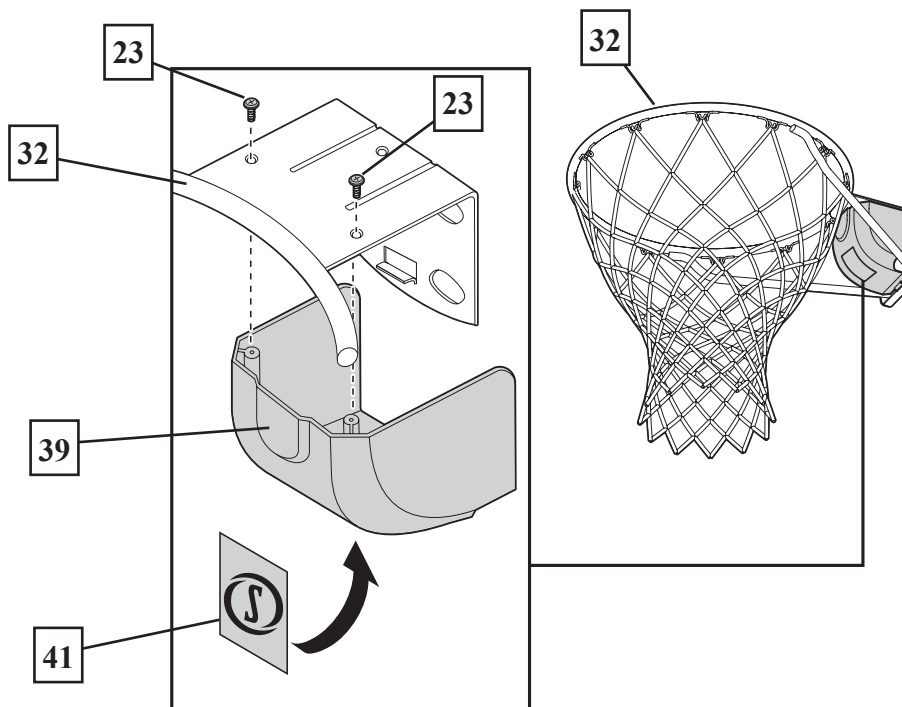
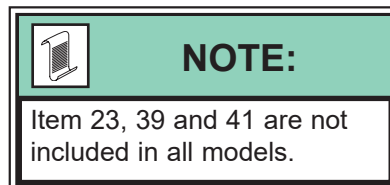
SECTION D: INSTALLING RIM COVER
SECTION D: INSTALLATION DU PROTÈGE-CERCEAU
BAUABSCHNITT D: ANBRINGEN DER KORBRANDABDECKUNG
SECCIÓN D: INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DEL ARO

- 1.** Install cover (39) over spring return mechanism as shown.

Installez le couvercle (39) sur le mécanisme de retour du ressort, comme illustré.

Die Abdeckung (39) wie über dem Federrückholmechanismus anbringen.

Instale la cubierta (39) sobre el mecanismo de retorno de resorte como se muestra.



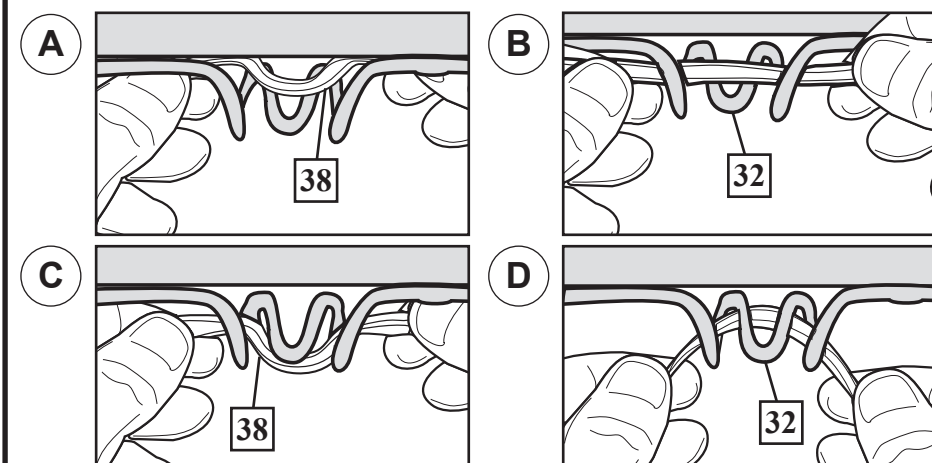
- 2.** Install net (38).

Installez le filet (38).

Das Netz (38) anbringen.

Instale la red (38).

OUTSIDE VIEW / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA



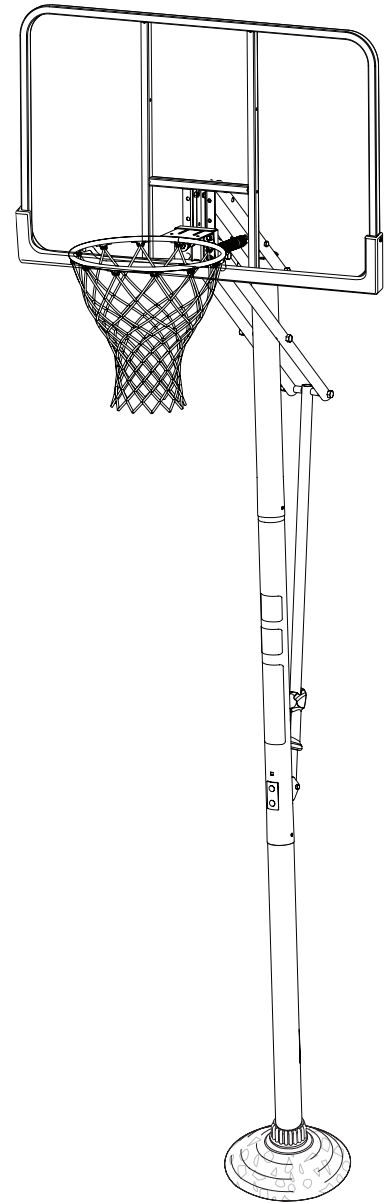
SECTION E: UPRIGHT, SECURE AND USE POLE SYSTEM
SECTION E: REDRESSEMENT, FIXATION ET UTILISATION DU POTEAU
BAUABSCHNITT E: AUFRICHTEN, SICHERN UND VERWENDEN DES STANGENSYSTEMS
SECCIÓN E: LEVANTE, ASEGURE Y USE EL SISTEMA DEL POSTE

This is what your system will look like when you've finished this section.

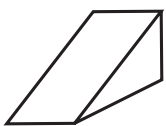
Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

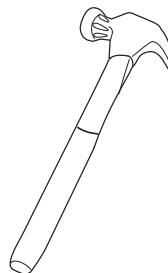
Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



TOOLS REQUIRED FOR THIS SECTION / OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION / FÜR DIESEN BAUABSCHNITT
BENÖTIGTES WERKZEUG / HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTA SECCIÓN



Wedge
Cale
Keil
Cuña



Hammer
Marteau
Hammer
Martillo

1. After concrete has cured, remove tape, install pole cap (31), fit pole assembly into sleeve (4).

Une fois que le béton a pris, retirez le ruban, installez le capuchon du poteau (31), puis calez le poteau dans son manchon (4).

Nach dem Trocknen des Zements das Klebeband entfernen, die Stangenkappe (31) aufsetzen, und den Stangenaufbau in die Muffe (4) einsetzen.

Después de que el concreto se haya endurecido, quite la cinta, instale la tapa del poste (31), coloque el conjunto del poste en la manga (4).



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

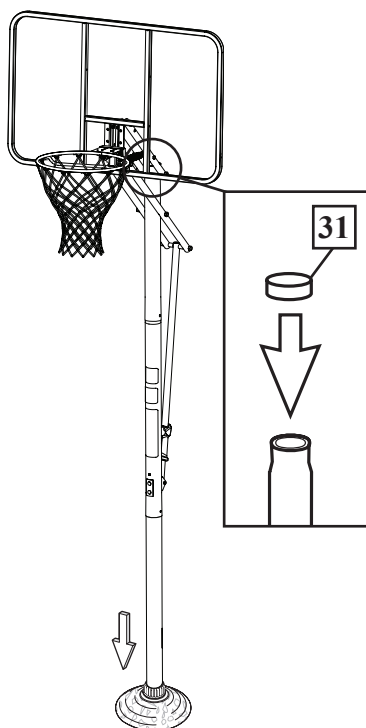


TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



PLAYING SURFACE
SURFACE DE JEU
SPIELFLÄCHE
SUPERFICIE DE JUEGO



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



DO NOT USE THE BACKBOARD OR RIM TO MOVE POLE ASSEMBLY INTO POSITION. THE BACKBOARD AND RIM ARE NOT LOCKED AND WILL ROTATE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

NE SAISISSEZ PAS LE POTEAU PAR LE PANNEAU OU LE CERCEAU POUR LE DÉPLACER JUSQU'À SA POSITION FINALE. LE PANNEAU ET LE CERCEAU NE SONT PAS BLOQUÉS ET TOURNERONT. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DEN STANGENAUFBAU NICHT DURCH FASSEN DER KORBWAND ODER DES KORBRANDS IN DIE GEWÜNSCHTE POSITION BRINGEN. KORBWAND UND KORBRAND SIND DREHBAR ANGEBRACHT. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

NO USE EL RESPALDO NI EL BORDE PARA MOVER EL CONJUNTO DEL POSTE A SU POSICIÓN. EL RESPALDO Y EL BORDE NO ESTÁN FIJOS Y PUEDEN GIRAR. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

2. Use a wedge to gently tap cap of ground sleeve (5) until tight.

Utilisez la cale pour tapoter sur le capuchon du manchon (5) jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

Mit einem Keil leicht gegen die Abdeckung der Bodenmuffe (5) klopfen, bis diese fest sitzt.

Use la cuña para golpear suavemente la tapa de la manga del piso (5) hasta que quede ajustada.

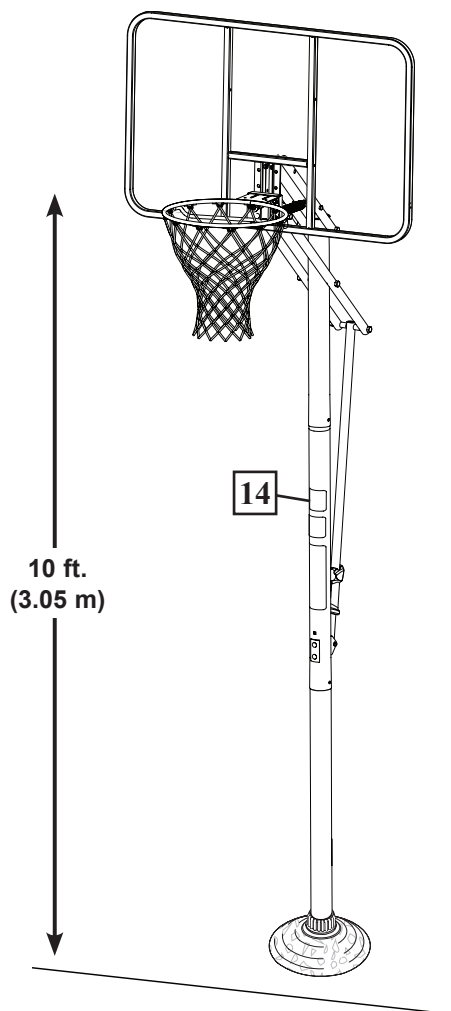
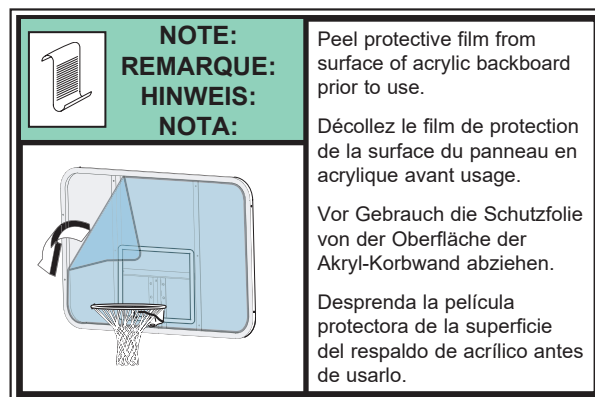


3. Apply height adjustment label (14) to front of pole as shown. Regulation rim height is 10 feet (3.05 m).

Collez l'étiquette de réglage de la hauteur (14) à l'avant du poteau, comme illustré. La hauteur réglementaire du cerceau est de 3,05 m (10 pieds).

Den Höheneinstellaufkleber (14) wie gezeigt an der Vorderseite der Stange anbringen. Der Korbrand wird den offiziellen Regeln gemäß in einer Höhe von 3,05 m (10 Fuß) angebracht.

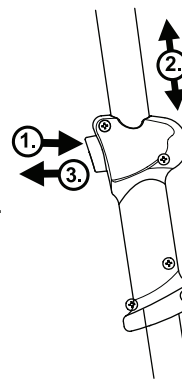
Aplique la calcomanía de ajuste de la altura (14) en la parte frontal del poste como se muestra. La altura reglamentaria del borde es de 10 pies (3,05 m).



HEIGHT ADJUSTMENT

TO ADJUST BACKBOARD:

1. Grasp handle and press button.
2. Raise or lower to desired height.
3. Release button.



204583IG 12/08

Réglage de la hauteur:

1. Saisissez la poignée et appuyez sur le bouton.
2. Remontez ou abaissez à la hauteur de votre choix.
3. Relâchez le bouton.

Höhenverstellung:

1. Den Griff festhalten und auf den Knopf drücken.
2. Auf die gewünschte Höhe anheben oder absenken.
3. Den Knopf loslassen.

Ajuste de la altura:

1. Sujete la manija y presione el botón.
2. Eleve o baje a la altura deseada.
3. Libere el botón.

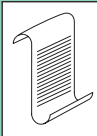
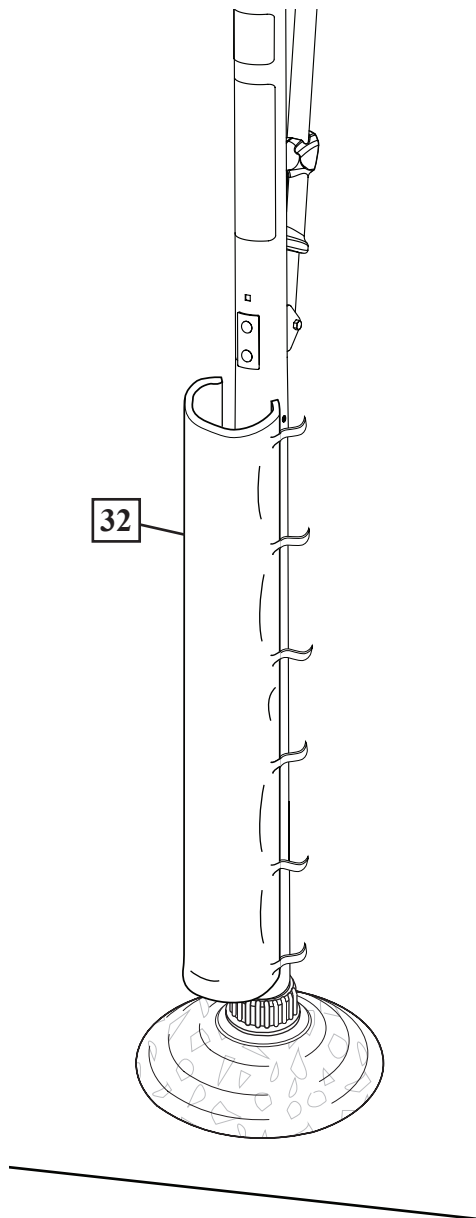
4.

Secure pole pad (32) as shown.

Verrouillez la guêtre du poteau (32) comme indiqué.

Befestigen Sie den Stangenschutz (32), siehe Abbildung.

Asegure la almohadilla del poste (32) como se muestra.



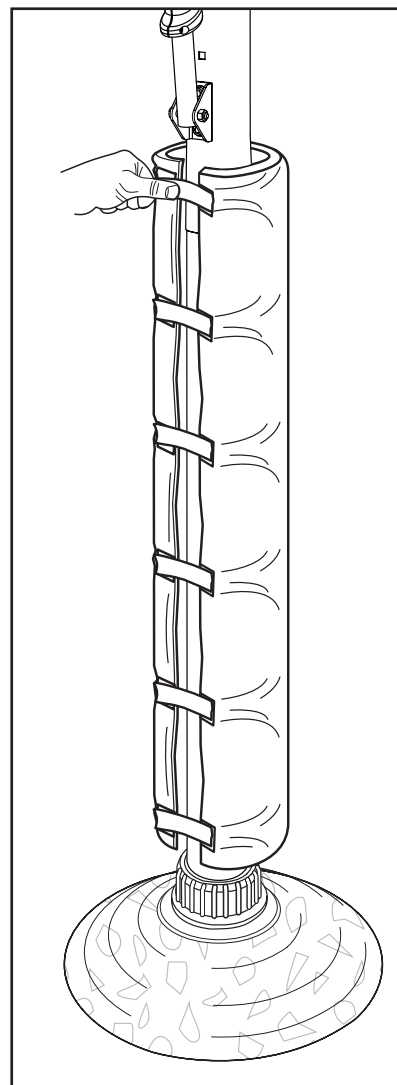
NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Pole pad may NOT be included in this model.

Il est possible que la guêtre du poteau ne soit PAS comprise dans ce modèle.

Stangenschutz ist bei diesem Modell gegebenenfalls NICHT inklusive

Puede que NO se incluya la almohadilla del poste en este modelo.



SECTION F: BOARD PAD
SECTION F: REMBOURRAGE DU PANNEAU
BAUABSCHNITT F: KORBWANDPOLSTERUNG
SECCIÓN F: ALMOHADILLA DEL TABLERO

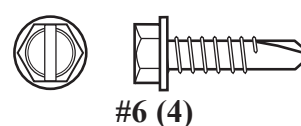
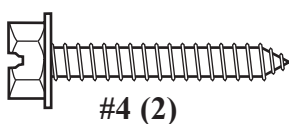
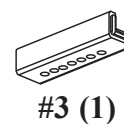
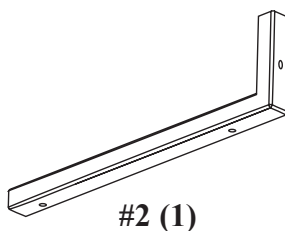
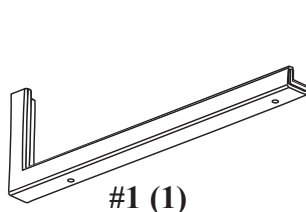
PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / TEILELISTE / LISTA DE PIEZAS

(See Hardware Identifier) / (Voir la légende des illustrations) / (Siehe Befestigungsteileschlüssel) / (Vea el identificador de herraje)

<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Légende</u>	<u>Qté.</u>	<u>No. de réf.</u>	<u>Description</u>
1	1	20157801	Board Pad, Left Section	1	1	20157801	Rembourrage du panneau, section gauche
2	1	20157901	Board Pad, Right Section	2	1	20157901	Rembourrage du panneau, section droite
3	1	201580	Board Pad, Center Section	3	1	201580	Rembourrage du panneau, section centrale
4	2	201596	Screw, 1/4 x 1.25	4	2	201596	Vis, 6 mm x 31 mm
5	6	206303	Washer, Flat, 1/4	5	6	206303	Rondelle, plate, 6 mm
6	4	202871	Screw, 1/4 x .75	6	4	202871	Vis, 6mm x 19mm

<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenummer</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Pieza N.º</u>	<u>Descripción</u>
1	1	20157801	Korbwandpolsterung, linker Teil	1	1	20157801	Almohadilla del tablero, sección izquierda
2	1	20157901	Korbwandpolsterung, rechter Teil	2	1	20157901	Almohadilla del tablero, sección derecha
3	1	201580	Korbwandpolsterung, mittlerer Teil	3	1	201580	Almohadilla del tablero, sección central
4	2	201596	Schraube, 1/4 x 1,25	4	2	201596	Tornillo, 1/4 x 1.25
5	6	206303	Flache Unterlegscheibe, 1/4	5	6	206303	Arandela plana, 1/4
6	4	202871	Schraube, 1/4 x 0,75	6	4	202871	Tornillo, 1/4 x 0.75

HARDWARE IDENTIFIER
IDENTIFICATION DES PIÈCES
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL
IDENTIFICADOR DE HERRAJE

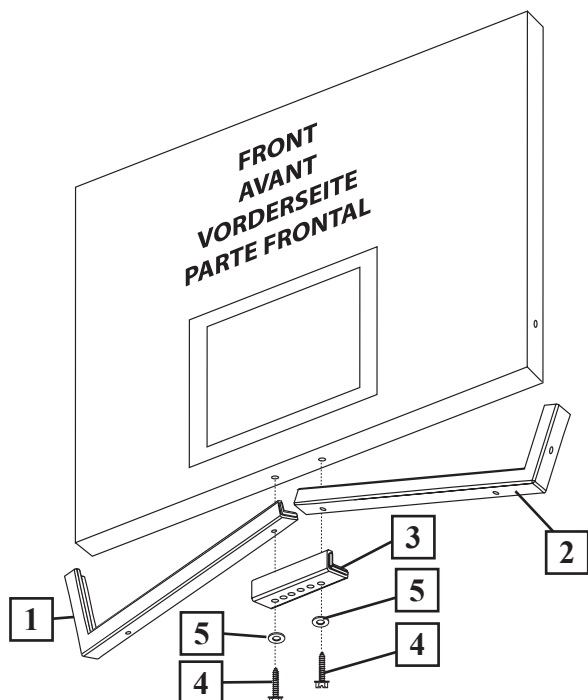


1. Using the holes which line up for your board size, attach center pad section to left and right sections and board using screws and washers as shown.

En utilisant les trous d'alignement correspondant à la taille de votre panneau, attachez la section centrale de rembourrage aux sections droite et gauche et au panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den mittleren Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben am rechten und linken Teil befestigen. Dazu die Löcher verwenden, die zu der von Ihnen gewählten Korbwandgröße passen.

Usando los orificios que se alineen con el tamaño de su tablero, conecte la sección central de la almohadilla en las secciones izquierda y derecha y el tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.

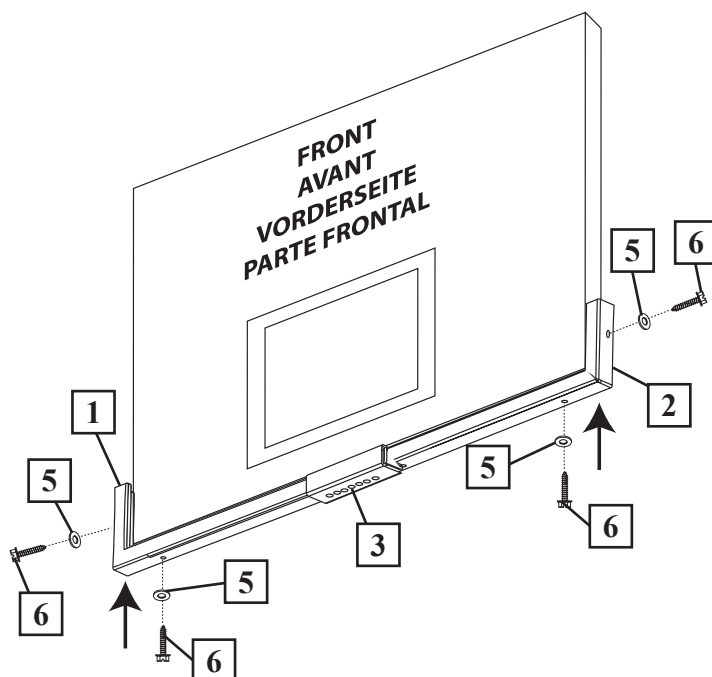


2. Attach left and right pad sections to board using screws and washers as shown.

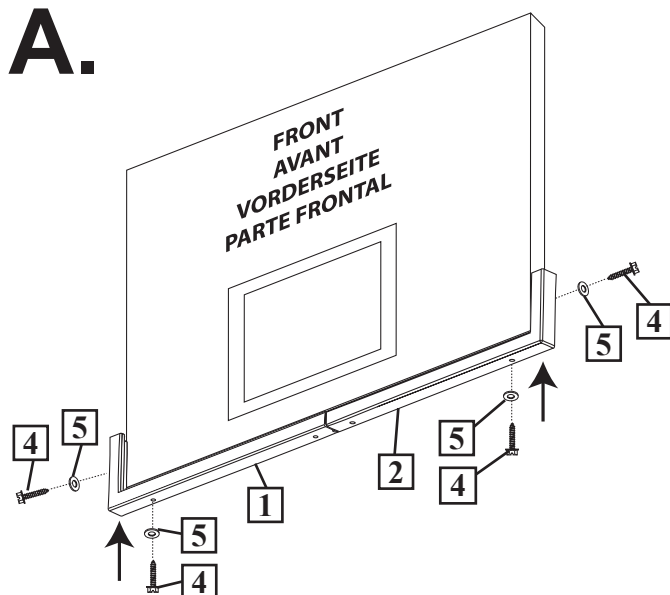
Attachez les sections de rembourrage gauche et droite sur le panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den linken und rechten Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben an der Korbwand befestigen.

Conecte las secciones izquierda y derecha de la almohadilla al tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.



A.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Part # 201580 (3) is not used on 44" acrylic backboards as shown in Figure A.

L'article 201580 (3) n'est pas utilisé sur les panneaux en acrylique de 111 cm, comme illustré à la figure A.

Bei 44-Zoll-Akrylkorbwand (wie in Abbildung A gezeigt) wird das Teil Nr. 201580 bzw. Nr. (3) nicht verwendet.

No se utilizan las piezas N.º 201580 (3) en los respaldos de acrílico de 44" como se muestra en la figura A.